bednest

NL	**Handleiding**	Geef haar altijd door aan de volgende gebruiker!
EN	**User Guide**	Always pass it on to the next user!
FR	**Notice d'utilisation**	Toujours passer à l'utilisateur suivant!
DU	**Bedienungshandleitung**	Immer an den nächsten Benutzer weiterleiten!
IT	**Guida all'uso**	Passare sempre al prossimo utente!
ES	**Guía de usuario**	Pásala al siguiente usuario!
PL	**Instrukcja użytkowania**	Pozostaw i przekaż nowemu użytkownikowi!

NL - Afbeeldingen, Handleiding p. 4+5+16
EN - Illustrations, User guide p. 6+7+16
FR - Illustrations, Notice d'utilisation p. 8+9+16
DU - Abbildungen, Bedienungsanleitung p. 10+11+16
IT - Illustrato, Guida all'uso p. 12+13+16
ES - Ilustración, Guía del usuario p. 12+13+16

IMPORTANT
Replace the mattress and fabric sides with new ones when you use the Bednest for a new baby.

bednest

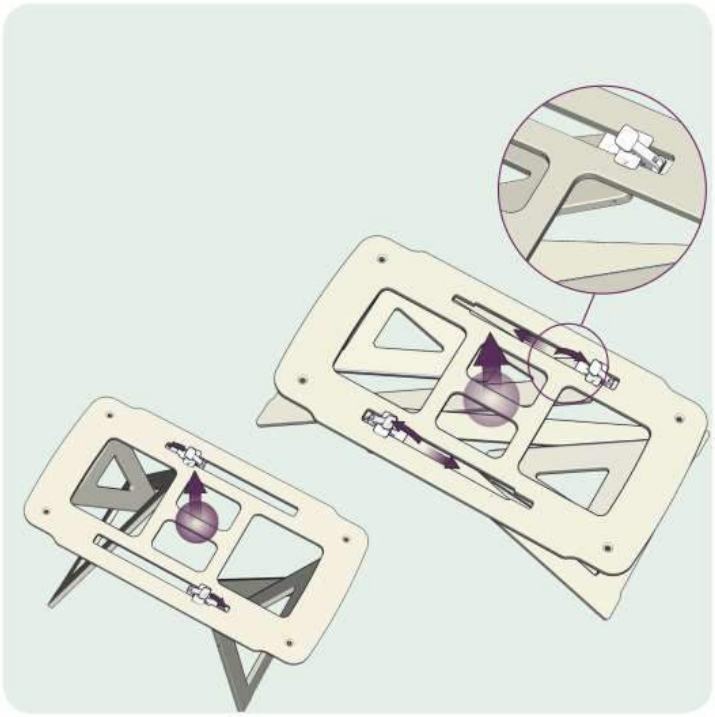
Please turn your mattress every week.

Thank you!

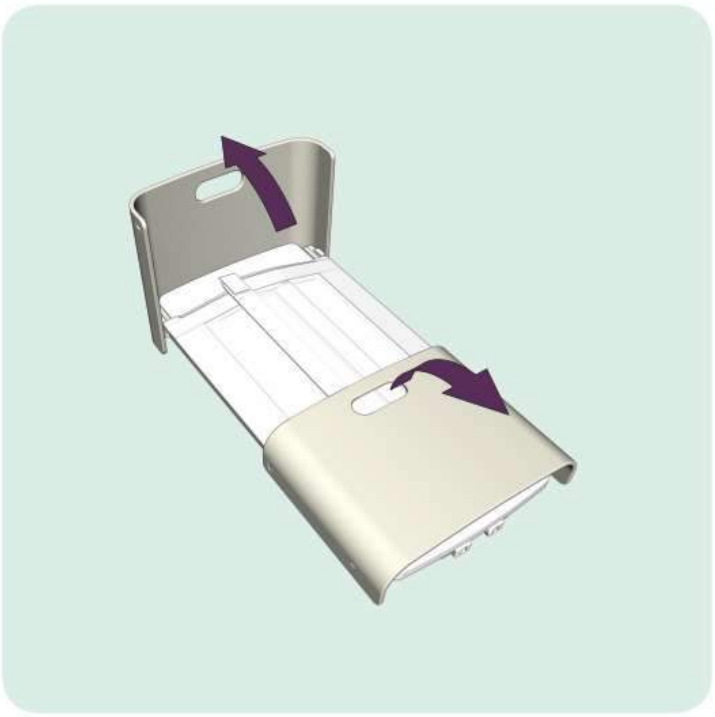
bednest

Plastic bags can be dangerous. To avoid suffocation, keep them away from babies and children.

A

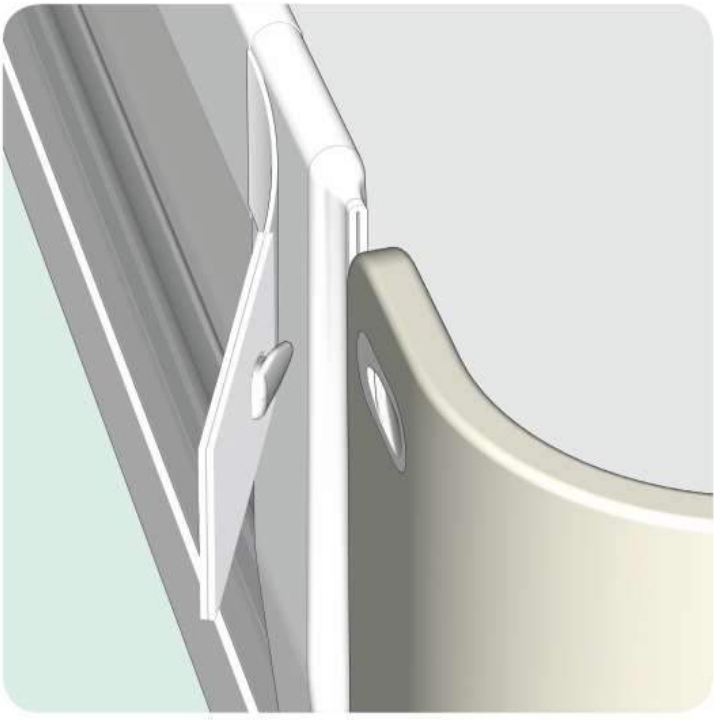


B



C

D



MAXIMUM MATTRESS HEIGHT

TOP OF SLEEP SURFACE MUST NOT EXCEED THIS LINE

MAX

MAXIMUM MATTRESS HEIGHT

DE BOVENKANT VAN HET SLAAPOPPERVLAK MAG NIET HOGER LIGGEN DAN DEZE LIJN

MAX

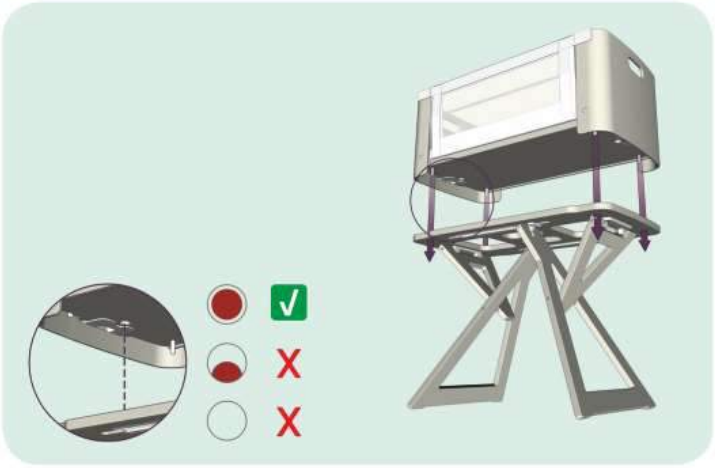
LA SURFACE DE SOMMEIL NE DOIT PAS DÉPASSER CETTE LIGNE

MAX

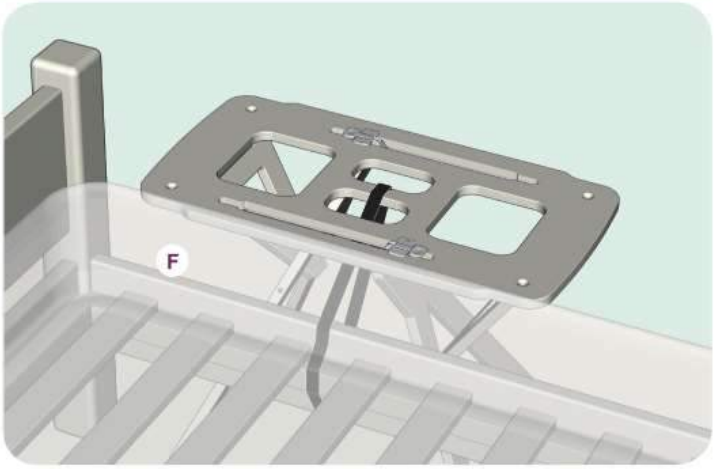
DIE OBERKANTE DER SCHLAFFLÄCHE DARF DIESE LINIE NICHT ÜBERSCHREITEN.

MAX

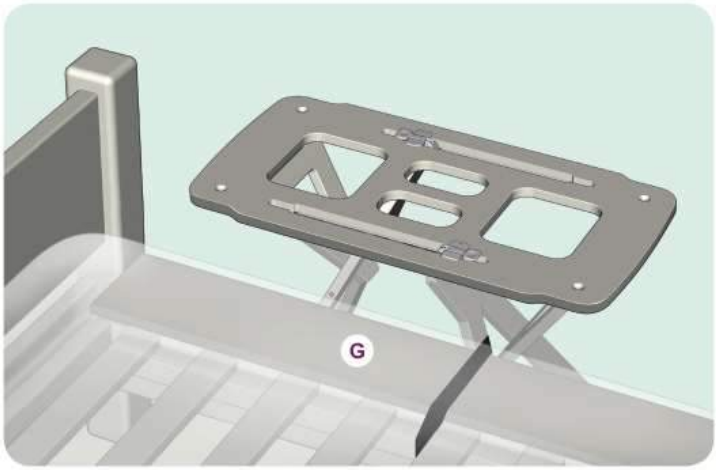
E



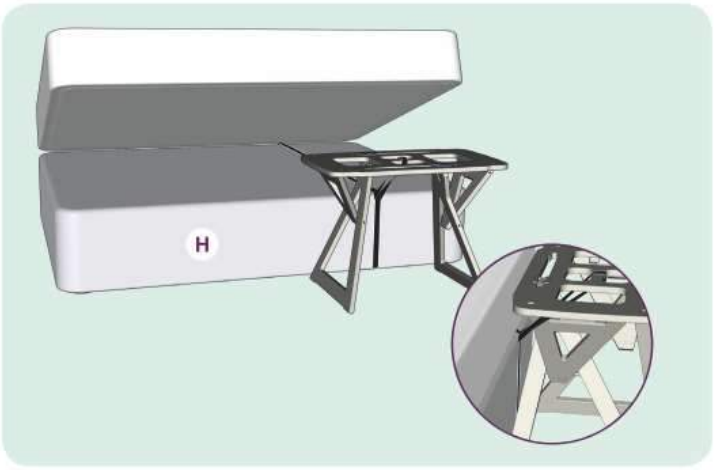
F



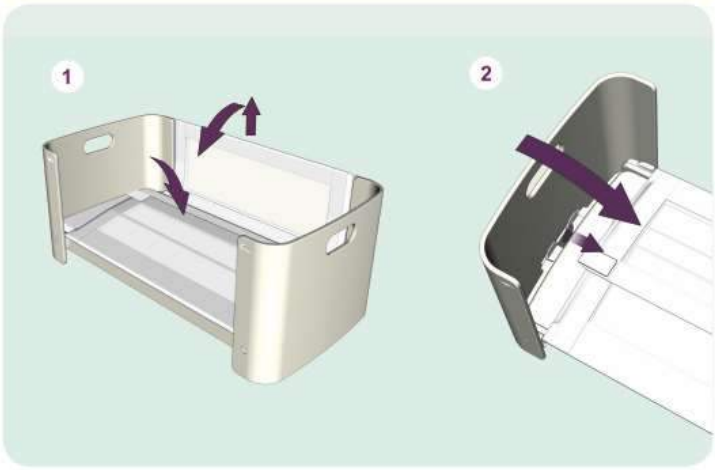
G



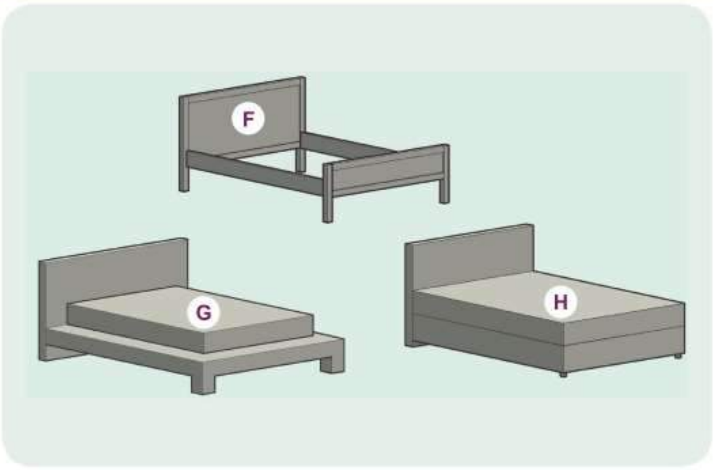
H



I



J



BELANGRIJK: LEES DE HANDLEIDING AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR HAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE. GEEF HAAR DOOR AAN DE VOLGENDE GEBRUIKER.

Om de veiligheid van uw baby te waarborgen:

De Bednest is anders dan de traditionele mozesmandjes, bassinets of wiegjes met vier gesloten wanden. Lees deze handleiding dus aandachtig, let op de waarschuwingen en volg de instructies.

1. **WAARSCHUWING:** De Bednest is bedoeld als slaapplaats voor baby's tot ongeveer 5 maanden oud zijn, 10 kg. wegen, kunnen zitten, knielen, zich op handen en knieën beginnen op te duwen of zich zonder hulp op kunnen trekken indien dat eerder gebeurt. Zodra uw kind deze fase bereikt, legt u het in een ander bedje.
2. **WAARSCHUWING:** Plaats de Bednest niet dichtbij een ander voorwerp dat verstikking of verwurging kan veroorzaken (zoals: touwtjes, luxaflex- of gordijnkoorden).
3. **WAARSCHUWING:** Plaats geen andere matras of soortgelijke items op of onder de matras die bij het wiegje wordt geleverd. De bovenkant van het slaapoppervlak mag niet hoger liggen dan de lijn met de aanduiding Maximum mattres height aan de binnenkant van het voeteneinde van de wieg.
4. **WAARSCHUWING:** Het gebruik van stootranden of andere gewatteerde items, inclusief knuffels, wordt niet aanbevolen, aangezien deze verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
5. Wanneer u de Bednest-wieg gebruikt zonder onderstel, moet de wieg altijd op een stevig en vlak oppervlak op de vloer worden geplaatst.
6. Laat andere jonge kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de Bednest spelen. Houd huisdieren uit de buurt van de Bednest.
7. **GEVAAR:** Wanneer de Bednest als vrijstaande wieg los van het ouderbed wordt gebruikt, op het onderstel of een ander oppervlak staat, moeten de zijwanden volledig omhoog staan en vergrendeld zijn.
8. Alle onderdelen moeten altijd goed vastzitten en u moet zorgen dat er geen schroeven loszitten, aangezien de baby anders met lichaamsdelen of kleding (bijv. koordjes, kettingen, lintjes voor baby's, fopspenen) kan komen vast te zitten, waardoor een risico op wurging ontstaat.
9. Als u het matras moet vervangen, gebruik dan altijd het originele matras van Bednest. Vervangingsmatrassen zijn beschikbaar op www.bednest.com. Bednest heeft geen andere matrassen goedgekeurd.
10. Wanneer u de Bednest als aanschuifwieg gebruikt, moet u de Bednest altijd aan het ouderbed bevestigen zoals wordt beschreven in deze handleiding. Een van de zijkanten moet in een hoek van 90 graden worden gevouwen. Deze halve zijkant komt horizontaal op het oudermatras te liggen - zie fig 1 volgende pagina.
11. Verplaats het Bednest-wiegje nooit terwijl uw baby zich in het wiegje bevindt.
12. Als u van uw zorgprofessional het advies hebt gekregen om de Bednest enigszins te kantelen, mag het hoogteverschil tussen het hoge punt (hoofdeinde) en het lage punt (voeteneinde) niet meer dan 5 cm zijn. De kanteling moet worden gerealiseerd door de instelbare schuifvergrendelingen te variëren met de poten van het onderstel. Plaats nooit een kussen of andere steun onder de matras om de gewenste kanteling te realiseren. Plaats nooit voorwerpen, zoals boeken, onder de poten van het onderstel om het te kantelen.
13. Wanneer u uw baby in de Bednest legt, moet u ervoor zorgen dat de baby met de voetjes nabij het voeteneinde van de Bednest ligt, zoals aanbevolen door zorgprofessionals. Dit wordt de 'feet to foot'-positie genoemd. Tenzij uw arts iets anders aanbeveelt, moet uw baby op zijn rug liggen om te slapen.
14. Plaats de Bednest niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen, zoals elektrische gloeispiralen, gasvuur en dergelijke.
15. Zorg dat bij het opzetten van de Bednest de stof van de zijwand goed op zijn plaats zit en dat ze stevig met klittenband aan de onderste rail is vastgemaakt. Doe dit ook na het wassen.
16. Gebruik de Bednest niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn. Neem voor advies contact op met Bednest. Gebruik alleen reserveonderdelen die bij Bednest zijn aangeschaft.
17. Lees de waarschuwingen.

De **Bednest** gebruiken

Dankzij het unieke ontwerp kan de Bednest op verschillende manieren worden gebruikt:

- Als aanschuifwiegje, door de Bednest te bevestigen aan de zijkant van uw bed
- Als vrijstaand wiegje
- Als mozesmand in het huis
- Als reiswieg

NB: Til de **Bednest** uit veiligheidsoverwegingen nooit op terwijl uw baby zich in de wieg bevindt

De **Bednest**, de inhoud van de doos

- Eén complete Bednest-wieg, inclusief matras en stoffen zjkanten
- Eén onderstel
- Eén lange band en één korte band en 4 side panel locks
- Eén handleiding

De Bednest gebruiken

Stap 1 Afbeelding A

Haal het onderstel van de Bednest voorzichtig uit de verpakking en zet hem op de vloer. Ontgrendel de witte schuiven. Als u het onderstel optilt, klappen de poten uit. Zodra het onderstel de juiste hoogte heeft, drukt u de witte hendels omlaag om het onderstel in de desbetreffende positie te vergrendelen.

Opmerking: Het onderstel kan niet worden vergrendeld onder de minimale hoogte!

Stap 2 Afbeelding B

Plaats de Bednest-wieg op een vlakke ondergrond. Klap de houten uiteinden omhoog in een verticale positie (u hoort ze vast klikken).

Stap 3 Afbeelding C

Til de zijwanden omhoog en laat ze in de uitsparing zakken (ze worden nu omhoog gehouden).

Zorg dat de stoffen zijwanden goed over het metalen frame zitten en met het klittenband rond de onderste rail van het metalen frame zijn bevestigd.

BELANGRIJK: Zorg dat de stoffen zijwanden na elke wasbeurt goed worden teruggeplaatst. (zie bijgevoegd instructies "How to add the fabric side panels to the Bednest")

Stap 4 Afbeelding D

Klik elk van de vier hoeklipjes in de openingen in de houten uiteinden. (voor extra blokkering van de zijkanten, zie bijgevoegde instructies "How to add the additional Side Panel Lock to the Bednest")

Stap 5 Afbeelding E

Plaats de wieg op het onderstel. De pinnen aan de onderkant van de wieg komen overeen met de vier openingen in het onderstel.

Controleer of de wieg niet beweegt wanneer hij op het onderstel staat. Kijk door de opening aan de onderkant* om te controleren of de wieg veilig is geplaatst. Zoek de rode cirkel. Als u de cirkel niet ziet, is de wieg niet veilig geplaatst.

*Sommige Bednests zijn mogelijk niet voorzien van dit uitlijnmechanisme. Controleer in dat geval gewoon of de pinnen op hun plaats zitten en de wieg niet op het onderstel beweegt.

De wieg is **veilig** geplaatst.

De wieg is **NIET** veilig geplaatst.

De wieg is **NIET** veilig geplaatst.

Stap 6

Verwijder het plastic dat om het matras zit.

Dek de matras af met een hoeslaken. U kunt rechtstreeks bij Bednest geschikte hoeslakens voor de geleverde matras bestellen.

De **Bednest** als aanschuifwiegje aan de zijkant van uw bed gebruiken

Het onderstel aan een bed met een open frame bevestigen: (Afbeelding F)

Stel de hoogte van het onderstel in op 15 tot 20 cm onder de bovenkant van uw matras.

Wikkel de korte band rond een langsligger van het bedframe en vervolgens rond de greep in het midden van het onderstel (zie afbeelding F).

Steek het losse uiteinde van de band door de metalen gesp en trek de band stevig aan.

BELANGRIJK: het onderstel moet stevig aan het frame worden bevestigd. Controleer de bevestiging door het onderstel met redelijke kracht van het bed weg te duwen. Het onderstel mag NIET meer dan 1 cm een van de langsligger af bewegen en alle vier de poten moeten contact maken met de grond. Als het onderstel wordt verplaatst, controleert u de gesp en past u de bevestiging aan totdat het onderstel niet meer wordt verplaatst. Controleer periodiek of het onderstel nog stevig is bevestigd aan het bedframe.

Het onderstel aan een bed met uitstekend frame bevestigen: (Afbeelding G)

Stel de hoogte van het onderstel in op 15 tot 20 cm onder de bovenkant van uw matras.

Wikkel de korte band rond een langsligger van het bedframe en vervolgens rond de poot van het onderstel (zie afbeelding G).

Steek het losse uiteinde van de band door de metalen gesp en trek de band stevig aan.

BELANGRIJK: het onderstel moet stevig aan het frame worden bevestigd. Controleer de bevestiging door het onderstel met redelijke kracht van het bed weg te duwen. Het onderstel mag NIET meer dan 1 cm een van de langsligger af bewegen en alle vier de poten moeten contact maken met de vloer. Als het onderstel wordt verplaatst, controleert u de gesp en past u de bevestiging aan totdat het onderstel niet meer wordt verplaatst. Controleer periodiek of het onderstel nog stevig is bevestigd aan het bedframe.

Het onderstel bevestigen aan een boxspringbed: (Afbeelding H)

Stel de hoogte van het onderstel in op 15 tot 20 cm. onder de bovenkant van uw matras.

Doe de lange band rond het onderstel van het boxspringbed (niet rond de matras) en door de metalen gesp.

Trek de band strak tegen het onderstel van het bed; de band moet strak rond het onderstel zijn bevestigd.

Steek de korte band onder de lange band door en rond de greep in het midden van het onderstel.

Steek het losse uiteinde van de band door de metalen gesp en trek de band stevig aan.

BELANGRIJK: Het onderstel moet stevig aan het bed worden bevestigd en alle vier de poten moeten contact maken met de vloer. Controleer dit door het onderstel met redelijke kracht van het bed weg te duwen. Het onderstel mag NIET meer dan 1 cm. van het bed afschuiven. Als dit wel het geval is, controleert u de gesp en past u de bevestiging aan totdat het onderstel niet meer beweegt. Controleer periodiek of het onderstel nog stevig aan het bed is bevestigd.

Het wiegje moet op het onderstel worden gezet.

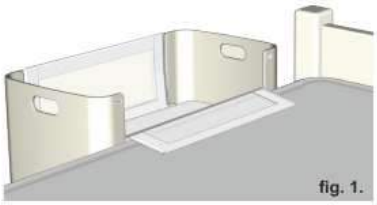


fig. 1.

Belangrijk: Wanneer u de Bednest op het onderstel plaatst, zorgt u er dan voor dat het vouwbare zijpaneel zich naast het ouderbed bevindt.

Belangrijk! Wanneer u de Bednest gebruikt, mag het matras van de baby niet op dezelfde hoogte zijn als het matras van de ouders.

Wanneer u uw kindje wilt aanraken of bij u wilt nemen om het te voeden, troosten of gewoon van zijn gezelschap te genieten, maakt u het bovenste gedeelte van de zijwand die het dichtst bij uw bed is, open. Til de zijwand op en leg het bovenste deel daarvan op uw matras. Wanneer u klaar bent, doet u eenvoudigweg het omgekeerde zodat de zijwand weer helemaal rechtop staat en goed is vergrendeld.

Om de Bednest veilig te gebruiken als aanschuifwieg, moet u het aanbevolen hoogtebereik van 42 tot 78 cm. in acht nemen en moet het bovenste gedeelte van de geopende zijwand uw matras overlappen. De Bednest kan niet worden gebruikt bij bedden waarvan de ombouw meer dan 7,5 cm. breed is uitsteekt. De hoogte van de Bednest moet zo worden aangepast dat het bovenste deel van de zijwand in neergelaten positie een horizontale en vlakke overbrugging vormt.

OM DE VEILIGHEID VAN UW BABY TE GARANDEREN: Wanneer het zijpaneel is geopend, moet de Bednest aan het ouderbed zijn vastgemaakt en moet u in uw bed liggen naast uw baby en toezichthouden. U moet wakker zijn om toezicht te kunnen houden.

De **Bednest** gebruiken als reiswieg of platvouwen om op te bergen. **(Afbeelding I)**

Stap 1 Maak de zijwanden los, til ze een paar centimeter omhoog en vouw ze naar binnen, zodat ze plat op het oudermatras komen te liggen.

Stap 2 Klap de houten uiteinden omlaag door uw hand onder het uiteinde van de matras te leggen en de plastic hendel richting het midden te drukken om te ontgrendelen. Doe dit voor beide uiteinden. Til de samengevouwen Bednest van het onderstel.

Stap 3 Klap nu het onderstel in. Houd de draaggreep in het midden vast om beknelling van uw vingers te voorkomen, duw beide schuifvergrendelingen omhoog en laat het onderstel voorzichtig zakken totdat het volledig is ingeklapt. Gebruik de vergrendeling om ervoor te zorgen dat het onderstel niet uitklapt (niet afgebeeld).

Een optionele reistas is verkrijgbaar via www.bednest.com

De **Bednest** als mozesmand gebruiken **(Afbeelding J)**

Til de wieg van het onderstel om hem in huis te gebruiken. Plaats de wieg op een stevige, stabiele, vlakke ondergrond op de vloer en verplaats de Bednestwieg nooit terwijl uw baby zich in de wieg bevindt.

Om de veiligheid van uw baby te waarborgen, moeten beide zijwanden volledig omhoog worden gedaan en worden vastgezet.

Stoffen zijwanden

Als u de stoffen zijwanden wilt wassen, kunnen deze eenvoudig worden verwijderd door de haak en de klittenband aan de onderkant los te maken en de zijwand naar boven te schuiven. Volg de voorschriften op het waslabel.

BELANGRIJK:

Zorg dat de stoffen zijwanden na elke wasbeurt goed worden teruggeplaatst.

Zorg dat alle stoffen zijwanden over het metalen frame zijn geschoven en met de klittenband onder en rond de onderste houten rail van het onderstel zijn bevestigd.

Vervang het matras en de stoffen zijpanelen door nieuwe wanneer u de Bednest voor uw volgende kind gebruikt.

Geschikte bedden voor het **Bednest aanschuifwiegje**: **(Afbeelding J)**

- Bedden met een open frame
- Uitstekend frame
- Boxspring

WAARSCHUWINGEN

Als u deze instructies en waarschuwingen niet opvolgt, kan dat leiden tot ernstige verwondingen of de dood.

De Bednest is bedoeld als slaapplaats voor baby's: tot ongeveer 5 maanden, die niet meer dan 10 kg. wegen of tot het moment dat ze zich op handen en knieën beginnen op te drukken, kunnen zitten of zich zonder hulp optrekken. Zodra uw kind een van deze fases bereikt, legt u het in een ander bedje.

De Bednest kan niet worden gebruikt in combinatie met bedden waarvan het frame meer dan 7,5 cm. buiten de matras steekt.

Gebruik de Bednest NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of stuk zijn. Neem indien nodig contact op met Bednest indien u vervangende onderdelen of instructies nodig hebt. Vervang de onderdelen NIET.

Bewaar de instructies als referentie en geef ze door aan de volgende gebruiker.

BEKNELLINGSGEVAAR – Om beknellingsgevaar to voorkomen, moet de Bednest altijd stevig aan het ouderbed worden bevestigd met behulp van de meegestuurde veiligheidsbanden. Gebruik geen ander banden dan de door Bednest goedgekeurde banden.

Om overlijden als gevolg van verwurging te voorkomen, moeten de veiligheidsbanden te allen tijde worden weggehouden bij of uit de Bednest.

- Zorg ervoor dat de opengeklapte bovenkant van de zijwand een veilige brug vormt tussen de co-sleeper en het ouderbed.
- Controleer voor elk gebruik of de Bednest nog stevig is bevestigd door hem van het ouderbed weg te trekken.
- Vul openingen niet op met kussens, dekens of andere voorwerpen die verstikking kunnen veroorzaken.

WAARSCHUWING! – Wanneer de Bednest niet aan het ouderbed is bevestigd, moeten de zijwanden altijd volledig rechtop staan en vergrendeld zijn.
Wanneer de Bednest wordt gebruikt als aanschuifwieg, mag het onderstel niet in de schuine positie worden gezet.

De Bednest is alleen geschikt voor bedden met een hoogte van 42 cm. tot 78 cm., gemeten vanaf de vloer tot aan de bovenkant van de matras op het ouderbed.

VERSTIKKINGSGEVAAR - Om verstikkingsgevaar te voorkomen, gebruik nooit extra opvulling of zacht beddengoed. Voeg **NOOIT** een kussen, deken of andere matras toe.

Koorden kunnen verwurging veroorzaken! Hang NOOIT items met een koord om de nek van een kind, zoals capuchonkoorden of speenkoorden. Hang NOOIT koorden over de wieg en bevestig geen koorden aan speeltjes.

Om beknelling van de nek to voorkomen, tussen de wieg en het ouderlijk bed, met kans op mogelijke sterfte, moet een van de zijkanten in een hoek van 90 graden worden gevouwen. Deze halve zijkant komt horizontaal op het oudermatras te liggen.

Betekenis waarschuwingen op de **Bednest**

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

Beide zijpanelen moeten volledig rechtop staan en vergrendeld zijn wanneer er geen volwassene toezicht houdt en wanneer de wieg losstaat van het ouderbed.

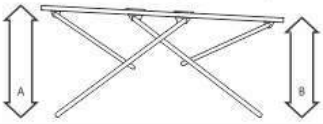
Maximum hoogte van het matras

TOP OF SLEEP SURFACE MUST NOT EXCEED THIS LINE — MAX —	DE BOVENKANT VAN HET SLAAPOPPERVLAK MAG NIET HOGER LIGGEN DAN DEZE LIJN — MAX —

Het ene uiteinde van het onderstel mag **nooit** meer dan 5 cm. hoger zijn dan het andere uiteinde.

Om dit te controleren: zie onderstaande tekening en volg de aanwijzingen.
Gebruik een meetlint.

1. Meet de afstand tussen het hogere deel (het hoofdeinde A) en de vloer.
2. Meet de afstand tussen het lagere deel (het voeteneinde B) en de vloer.
3. Het verschil tussen beide metingen mag niet meer zijn dan 5 cm.



Bekijk alle overige waarschuwingen op de laatste pagina!

EN

IMPORTANT: BEFORE USING THE BEDNEST, READ THIS USER GUIDE CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. ALWAYS PASS IT ON TO THE NEXT USER.

Important To Ensure the Safety of Your Baby:

The Bednest is not like traditional Moses baskets, bassinets or four closed-sided baby cots, so read this user guide carefully, be aware of the warnings and follow the instructions.

1. **WARNING**: A bedside sleeper is designed to provide a sleeping area for an infant until he/she begins to push up on hands and knees, is able to sit up, weighs 10 kg. or is approximately 5 months of age. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.
2. **WARNING**: Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation (e.g. strings, blind/curtain cords, etc.).
3. **WARNING**: Do not place another mattress or similar item on top of or beneath the supplied mattress. The top of the sleep surface should not exceed the Maximum mattress height line shown on the inside of the end panel of the baby cot.
4. **WARNING**: Use of cot bumpers and other padded items, including soft toys, are not recommended within the Bednest as these can be a smothering hazard.
5. When using the Bednest baby cot away from its stand, always place it on a firm, flat and level surface on the floor.
6. Other young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the Bednest. Ensure pets are kept away from the Bednest.
7. **DANGER!** When the Bednest is used away from your bed, whether on its stand or any other surface, the sides should be fully up and secured.
8. All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies, dummies, etc.) could get trapped, which would pose a risk of strangulation.
9. If you need to replace the mattress, always use a genuine Bednest branded mattress. Replacement mattresses are available at www.bednest.com. Bednest has not approved any other mattress.
10. When used for bedside sleeping, always attach the Bednest to your bed as described in this user guide. Ensure that the upper part of the folded frame is at the same height as the top of the adult mattress. (see figure 1 on following page)
11. Never carry the Bednest baby cot with the baby inside.
12. If you have been advised to tilt the Bednest by your health professional, do not exceed the 5 cm. height difference between the higher (head) height and the lower (feet) height. The tilt should be achieved by varying the extension of the stand, using the adjustable sliding catches. Never place a cushion or other bolster under the mattress to achieve the tilt you require. Never place items such as books under the legs of the stand to tilt the stand.
13. When placing your baby in the Bednest, ensure your baby's feet are near one end of the Bednest as recommended by health professionals. This is called the 'feet to foot' position. Unless directed otherwise by your physician, your baby should be put to sleep on his/her back.
14. Do not position the Bednest in the near vicinity of an open fire or other strong sources of heat, such as electric bar fires, gas fires, etc.
15. Ensure side panel fabric is properly fitted, with the Velcro style fastener keeping it secure around the bottom rail, for example after washing it.
16. Do not use the Bednest if any parts are missing or broken, contact Bednest for advice. Do not substitute parts, always use parts purchased from Bednest.
17. Read the notices.

How to use the **Bednest**

The Bednest's unique design allows it to be used in various ways.

- As a bedside sleeper when attached to the side of your bed
- As a free standing baby cot
- As a Moses basket around your home
- As a travel cot

NB: For safety reasons never lift the Bednest baby cot with your baby still inside

The **Bednest** box contains

- One complete Bednest baby cot, including mattress and fabric sides
- One stand
- One long strap and one short strap for securing the stand to your bed
- One user guide and one set of side panel locks

Assembly

Step 1 Illustration A

Carefully remove the Bednest stand from the packing and place it on the floor. Release the white catches and as you lift the stand the legs will drop down. Once the stand is at the correct height, push the white leavers down to lock the stand in position.
Note: The stand will not lock below the minimum height position.

Step 2 Illustration B

Place the Bednest baby cot on a flat surface. Lift the wooden ends until vertical (you will hear them click when securely in place).

Step 3 Illustration C

Lift the side panels until vertical and drop them down into their retaining slots (they should now remain free-standing).

Ensure each fabric side is properly fitted around the metal frame and secured around the bottom rail of the frame using the Velcro.

IMPORTANT: Make sure the fabric sides are refitted correctly after each wash. (check instructions "How to add the fabric side panels to the Bednest")

Step 4 Illustration D

Clip each of the four corner tabs to the securing 'eyes' on the wooden ends.
For additional blocking of the sides, please follow the enclosed instructions "How to add the additional Side Panel Lock to the Bednest in 4 steps."

Step 5 Illustration E

Place the baby cot on the stand. The pins in the base of the baby cot will fit into the holes on the stand. Check that the baby cot does not move on the stand.

To make sure the baby cot is secure, look through the hole on the base*. You are looking for the red circle. If you cannot see the whole of the circle then the baby cot is not secure.

*Some Bednests may not have this alignment mechanism - simply inspect to ensure the pins are located and the baby cot does not move on the stand.

The crib is **secure**

The crib is **NOT** secure

The crib is **NOT** secure

Step 6

Remove the plastic cover from the mattress.

Cover the mattress with a fitted sheet. Fitted sheets may be ordered direct from Bednest to fit the mattress provided.

To use the **Bednest** as bedside sleeper when attached to the side of your bed

How to attach the stand to an open frame bed: (Illustration F)

Set the height of the stand to between 15-20 cm. below the top of your mattress.

Thread the short strap around a side rail of your bed frame and then around the center handle of the stand (see illustration F).

Thread the loose end of the strap through the metal buckle and pull tight.

IMPORTANT The stand should be firmly secured against the frame, check this by pushing the stand away from the bed with reasonable force. The stand should NOT move away from the side rail by more than 1 cm. with all four legs touching the floor. If the stand moves, check the buckle and readjust until the stand cannot move. Periodically check the stand is still securely fastened to the bed frame.

How to attach the stand to a frame extended bed: (Illustration G)

Set the height of the stand to between 15-20 cm. below the top of your mattress.

Thread the short strap around a side rail of your bed frame and then around the leg of the stand. (see illustration G).

Thread the loose end of the strap through the metal buckle and pull tight.

IMPORTANT The stand should be firmly secured against the frame, check this by pushing the stand away from the bed with reasonable force. The stand should NOT move away from the side rail by more than 1 cm. and all legs should be touching the floor. If the stand moves, check the buckle and readjust until the stand cannot move. Periodically check the stand is still securely fastened to the bed frame.

How to attach the stand to a divan or solid based bed: (Illustration H)

Set the height of the stand to between 15-20 cm. below the top of your mattress.

Thread the long strap around the divan base (not the mattress) and through the metal buckle.

Pull the straps tight against the divan base – the straps should fit closely to the divan base.

Using the short strap, thread this under the long strap and around the center handle of the baby cot stand.

Thread the loose end of the strap through the metal buckle and pull tight.

IMPORTANT. The stand should be firmly secured against the bed with all four legs touching the floor. Check this by pushing the stand away from the bed with reasonable force. The stand should NOT move away from the bed by more than 1 cm. If it does, check the buckles and readjust until the stand cannot move. Periodically check the stand is still securely fastened to the bed.

The **baby cot** should be placed on the stand

Important: When placing the Bednest on the stand, please ensure the folding frame is next to the adult bed - figure 1.

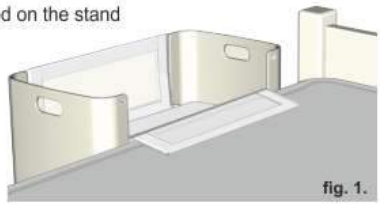


fig. 1.

Important! When using the Bednest, the mattress of your baby must not be at the same level as the adult bed mattress.

When you wish to get access to your baby, in order to feed, comfort or simply enjoy each other's company, unclip the side panel closest to your bed, lift and fold the upper side of the panel onto your mattress. When you have finished, simply reverse this process to secure the side panel in the upright position, ensuring it is secured.

To safely use the Bednest as a bedside sleeper, ensure your own bed is within the recommended height range of 42 to 78 cm. and the top of the side panel when in folded position overlaps your mattress. The bedside sleeper cannot be used with beds of which the frames protrude from the mattress by more than 7.5 cm. It should be aligned in height so that the top of the side panel opens to form a flat and level bridge between the bedside sleeper and your mattress.

TO ENSURE THE SAFETY OF YOUR BABY: When the side panel is used in folded position, the Bednest must be attached to the adult bed and you must be in your bed beside the baby, supervising. You must be awake in order to supervise.

How to use as a travel cot or fold flat for storage (Illustration I)

Step 1 Unclip the side panels, lift them up a couple of centimeters, then fold them inwards to lie flat on the mattress.

Step 2 Fold down the wooden ends by placing your hand under the end of the mattress and pressing the plastic lever towards the center to disengage the catch. Do this for both ends. Lift the folded Bednest baby cot off the stand.

Step 3 Now fold the stand: hold the middle carry-handle to avoid squashing fingers, lift both sliding catches and gently guide the stand down until folded flat. Lock the sliding catches again to hold the stand in its fully folded position. (not shown).

An optional travel bag is available from www.bednest.com

How to use the **Bednest** as a Moses basket (Illustration J)

Simply lift the baby cot off the stand to use around the house. Place on a firm, stable, level surface on the floor and take your baby out before moving it.

To ensure the safety of your baby both side panels must be fully up and secured.

Fabric Sides

The fabric side panels can be easily removed for washing by undoing the Velcro at the bottom and sliding it off the top. Please follow the guidance on the care label.

IMPORTANT: Make sure the fabric sides are refitted correctly after each wash. Ensure each fabric side is properly fitted over the metal frame and secured under and around the bottom wooden rail of the frame using the Velcro.

Replace the mattress and fabric sides with new ones when you use the Bednest for a new baby.

Suitable beds to use with the **Bednest** bedside sleeper: (Illustration J)

- Open frame bed
- Frame extended
- Boxspring bed

WARNINGS

Failure to follow these instructions and warnings could result in serious injury or death.

A bedside sleeper is designed to provide a sleeping area for an infant until he/she begins to push up on hands and knees, weighs 10 kg. or is approximately 5 months of age. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.

The bedside sleeper cannot be used with beds of which the frame protrude from the mattress by more than 3 inches/7.5 cm.

DO NOT use the bedside sleeper if any parts are missing, damaged or broken. Contact Bednest for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.

Keep instructions for future use and pass them on to the next user.

Always read and follow assembly instructions for each product mode.

ENTRAPMENT HAZARD – To prevent danger caused by entrapment, the bedside sleeper must be properly secured to the adult bed using the attachment system provided. Never use other attachment systems than the one approved by Bednest.

To avoid the risk of strangulation, the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the baby cot.

- Ensure that the folded frame provides a secure bridge between the bedside sleeper and the adult bed.
- Check the tightness before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from the adult bed.
- Do not fill gaps with pillows, blankets or other items that are suffocation hazards.

To avoid hazard from the child's neck being caught between the Bednest frame and the adult mattress, the top of the folded side must not be higher than the adult bed mattress.

DANGER! - Always completely raise and secure the drop sides when the Bednest is not attached to the adult bed. When in bedside sleeping mode, never use in an inclined position.

This bedside sleeper is only designed to use in combination with adult beds that are between 42 and 78 cm. from the floor to the top of the adult mattress.

SUFFOCATION HAZARD - Infants have suffocated in gaps between extra padding and sides of baby sleeping products and on soft bedding. Use only the mattress provided by the manufacturer. **NEVER** add a pillow or comforter or another mattress.

Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over a baby cot or attach strings nor toys.

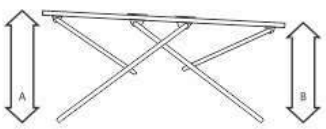
Warnings on the **Bednest**

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

TOP OF SLEEP SURFACE
MUST NOT EXCEED THIS LINE
MAX

Never raise one end of this stand by more than 5 cm / 2 inches higher than the other end.

To check, see diagram below and follow these steps using a tape measure:
1. Take a measurement from the higher (head) end 'A' to the floor.
2. Take a measurement from the lower (foot) end 'B' to the floor.
3. The difference between the two ends must not be more than 5 cm / 2 inches.



View all other warnings on the last page!

IMPORTANT: LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'UTILISATION, CONSERVEZ-LA POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE ET REMETTEZ-LA AUX UTILISATEURS SUIVANTS, LE CAS ÉCHÉANT.

Important pour garantir la sécurité de votre bébé:

Le Bednest diffère des couffins, berceaux et lits bébé à barreaux traditionnels. Lisez donc cette notice attentivement, soyez conscient des mises en garde et suivez les instructions.

1. **AVERTISSEMENT:** Le Bednest est conçu comme une surface de couchage pour votre bébé jusqu'à ce qu'il commence à se mettre à quatre pattes, à s'agenouiller, à s'asseoir ou à se lever tout seul, qu'il pèse 10 kg ou qu'il ait 5 mois environ, selon la première de ces éventualités. Lorsque votre bébé a atteint l'une de ces étapes, changez-le de lit.
2. **AVERTISSEMENT:** Faire attention à ce qu'il n'y ait pas de vis desserrées dans lesquelles pourraient se coincer des parties du corps ou de vêtements des enfants (sangles, colliers, rubans de sucettes pour nouveau-nés, etc.), et donc susceptibles de représenter un risque d'étranglement.
3. **AVERTISSEMENT:** Ne placez aucun matelas supplémentaire ou article similaire par-dessus le matelas fourni ou en-dessous de celui-ci. Le haut de la surface de couchage ne doit jamais excéder le repère Maximum mattres height situé sur la face intérieure du panneau situé au bout du couffin.
4. **AVERTISSEMENT:** Les tours de lit et autres éléments rembourrés, tels que les peluches, sont déconseillés dans le Bednest car ils constituent un risque d'étoufement.
5. Lorsque vous utilisez le Bednest sans son support, placez-le systématiquement sur une surface ferme, plate et horizontale qui repose de façon stable sur le sol.
6. Les enfants en bas âge ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du Bednest. Assurez-vous de maintenir les animaux domestiques éloignés du Bednest.
7. **DANGER!** Lorsque vous utilisez le Bednest sans le fxer à votre lit, avec ou sans son support, les panneaux latéraux doivent être entièrement relevés et bloqués.
8. Lors de l'assemblage assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fxées et que toutes les vis sont bien serrées. En efet, un enfant pourrait y coincer une partie de son corps ou de ses habits (par exemple : cordons, colliers, bandeaux pour bébé, attache tétines, etc.), risquant ainsi de s'étrangler.
9. En cas de remplacement du matelas, utilisez systématiquement un matelas original de la marque Bednest. Des matelas de rechange sont disponibles sur www.bednest.com. Bednest n'a approuvé aucun autre matelas.
10. Lorsque vous l'utilisez en mode cododo, fixez systématiquement le Bednest à votre lit en suivant les instructions fournies dans cette notice. Assurez-vous que le niveau de la face superieure du cadre pliant du Bednest correspond au niveau de votre matelas - (voir figure 1 à la page suivante).
11. Ne déplacez jamais le Bednest avec votre bébé à l'intérieur.
12. Si votre professionnel de santé vous a conseillé d'incliner le Bednest, ne dépassez pas 5 cm de diférence entre la partie la plus haute (tête) et la partie la plus basse (pieds). Pour incliner le Bednest, variez la hauteur d'un des côtés du support à l'aide des systèmes de blocage coulissants. Ne placez jamais de coussin ou de traversin sous le matelas pour incliner le Bednest. Ne placez jamais d'objets tels que des livres sous les pieds du support pour l'incliner.
13. Lorsque vous déposez votre bébé dans le Bednest, assurez-vous que ses pieds se trouvent à l'une des extrémités du Bednest, selon les recommandations des professionnels de santé. Sauf indication contraire de la part de votre médecin, placez toujours votre bébé sur le dos pour dormir.
14. Ne placez jamais le Bednest à proximité de cheminées à foyer ouvert ou de toute autre source de forte chaleur, telle que des radiateurs halogènes, des cheminées à gaz, etc.
15. Assurez-vous que la housse en tissu du panneau latéral est ajustée correctement et qu'elle est bien fxée autour du rail inférieur grâce à l'attache auto-agrippante, par exemple après son lavage.
16. N'utilisez jamais le Bednest si des pièces sont manquantes ou endommagées. Contactez Bednest pour obtenir des conseils. Utilisez uniquement des pièces de rechange achetées auprès de Bednest.
17. Lisez les avertissements.

Comment utiliser le **Bednest**

Le design unique du Bednest vous permet de l'utiliser de diverses façons.

- Comme lit cododo, en le fxant à votre lit
- Comme berceau indépendant
- Comme couffin dans toutes les pièces de la maison
- Comme lit de voyage

ATTENTION: pour des raisons de sécurité, ne soulevez jamais le Bednest lorsque votre bébé se trouve à l'intérieur.

Monter votre **Bednest** pour la première fois

Vous trouverez dans le carton d'emballage:

- Un couffin Bednest complet, matelas et panneaux latéraux inclus
- Un support
- Deux sangles de longueur diférente pour fxer le support à votre lit
- Un guide de utilization et un set de verrouillage des panneaux lateraux.

Montage

Étape 1 Illustration A

Retirez soigneusement le support du Bednest de son emballage et posez-le sur le sol. Ouvrez les leviers de blocage blancs et soulevez le support de façon à ce que les pieds du support s'abaissent. Une fois le support à la hauteur désirée, refermez les leviers blancs pour bloquer le support dans cette position.

Attention: Le levier de blocage ne peut être refermé en-dessous de la hauteur.

Étape 2 Illustration B

Posez le couffin Bednest sur une surface plate. Soulevez les extrémités en bois à la verticale (vous entendrez un clic lorsqu'ils seront fixés correctement).

Étape 3 Illustration C

Soulevez les panneaux latéraux à la verticale et laissez-les retomber dans leurs encoches de fixation (ils devraient maintenant tenir à la verticale par eux-mêmes).

Assurez-vous que la housse en tissu des panneaux latéraux est ajustée correctement par-dessus le cadre en métal et qu'elle est bien fixée autour du rail inférieur grâce à l'attache auto-agrippante.

IMPORTANT: Assurez-vous que la housse en tissu des panneaux latéraux est ajustée correctement après chaque lavage. (vérifier les instructions "How to add the fabric side panels to the Bednest")

Étape 4 Illustration D

Clipsez les quatre languettes de sécurité situées aux coins supérieurs des panneaux latéraux dans les encoches des extrémités en bois.

Pour un blocage supplémentaire des côtés, veuillez suivre les instructions ci-jointes "How to add the additional Side Panel Lock to the Bednest in 4 steps."

Étape 5 Illustration E

Placez le couffin sur le support. Les embouts situés sous le fond du couffin s'emboîtent dans les trous situés sur le support. Vérifiez que le couffin ne bouge pas sur le support.

Pour vous assurer que le couffin est bien fixé, regardez par le trou situé sur le fond de celui-ci*. Cherchez le cercle rouge. Si vous ne voyez pas le cercle en entier, le couffin est mal fixé.

*Certains modèles de Bednest ne possèdent pas ce système d'alignement. Le cas échéant, vérifiez simplement que les embouts sont bien emboîtés dans les trous et que le couffin ne bouge pas sur le support.

Le couffin est **bien fixé**

Le couffin est **MAL** fixé

Le couffin est **MAL** fixé

Étape 6

Retirez le matelas de l'emballage en plastique.

Couvrez le matelas avec un drap adapté à sa taille. Vous pouvez commander des draps dont la taille est adaptée au matelas fourni directement auprès de Bednest.

Pour utiliser le **Bednest** comme lit cododo en le fxant sur le côté de votre lit

Comment fixer le support à un sommier à lattes apparentes (cadre sans rebord): (Illustration F)

Réglez la hauteur du support entre 15 et 20 cm en-dessous de la surface de votre matelas. Passez la sangle courte entre les lattes, autour du cadre de votre lit, puis autour de la poignée centrale du support (voir illustration F).

Passez l'extrémité de la sangle à travers la boucle métallique et serrez bien.

IMPORTANT : le support doit être solidement fixé au cadre du lit. Vérifiez que c'est bien le cas en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'éloigner.
Le support ne doit EN AUCUN CAS se décoller du lit de plus de 1 cm et tous les pieds doivent reposer sur le sol. Si le support bouge, vérifiez la boucle et réajustez jusqu'à ce que le support ne bouge plus. Vérifiez régulièrement que le support est toujours solidement fixé au cadre du lit.

Comment fxer le support à un sommier à lattes apparentes (cadre avec rebord): (Illustration G)

Réglez la hauteur du support entre 15 et 20 cm en-dessous de la surface de votre matelas.

Passez la sangle courte entre les lattes, autour du cadre de votre lit, puis autour du pied du support (voir illustration G).

Passez l'extrémité de la sangle à travers la boucle métallique et serrez bien.

IMPORTANT: le support doit être solidement fixé au cadre du lit. Vérifiez que c'est bien le cas en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'éloigner.
Le support ne doit EN AUCUN CAS se décoller du lit de plus de 1 cm et tous les pieds doivent reposer sur le sol. Si le support bouge, vérifez la boucle et réajustez jusqu'à ce que le support ne bouge plus. Vérifiez régulièrement que le support est toujours solidement fixé au cadre du lit.

Comment fixer le support à un sommier tapissier: (Illustration H)

Réglez la hauteur du support entre 15 et 20 cm en-dessous de la surface de votre matelas.

Passez la sangle longue autour du sommier (pas du matelas) puis à travers la boucle métallique.

Serrez la sangle contre le sommier. La sangle doit être complètement tendue.

Passez ensuite la sangle courte sous la sangle longue, puis autour de la poignée centrale du support.

Passez l'extrémité de la sangle à travers la boucle métallique et serrez bien.

IMPORTANT: le support doit être solidement fixé au lit avec les 4 pieds touchant le sol. Vérifiez que c'est bien le cas en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'écarter. Le support ne doit EN AUCUN CAS se décoller du lit de plus de 1 cm. Si le support bouge, vérifiez les boucles et réajustez jusqu'à ce que le support ne puisse plus bouger. Vérifiez régulièrement que le support est toujours solidement fixé au lit.

Le couffin doit être placé sur le support.

Important: En fixant le couffin Bednest sur le support, veuillez vous assurer que le cadre pliant est à côté du lit adulte. (figure 1)

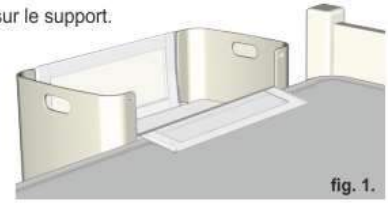
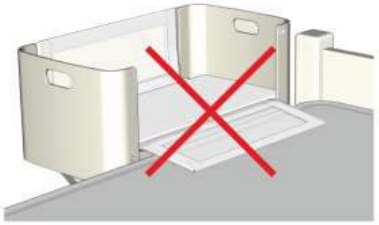


fig. 1.



Important! N'utilisez pas le Bednest avec le matelas au même niveau que le matelas du lit adulte.

Lorsque vous souhaitez accéder à votre bébé, pour le nourrir, l'apaiser ou simplement partager un instant avec lui, détachez les languettes de sécurité du panneau latéral le plus proche de votre lit, puis soulevez le panneau et pliez le côté supérieur du panneau sur votre matelas. Lorsque vous avez fini, effectuez simplement le processus contraire pour fixer le panneau à la verticale et vérifiez qu'il est bien fixé.

Pour utiliser le Bednest comme lit cododo en toute sécurité, assurez-vous que la hauteur de votre lit est comprise entre 42 et 78 cm, conformément aux recommandations, et que la partie supérieure du panneau latéral chevauche votre matelas lorsqu'il est plié. Le lit cododo ne peut pas être utilize avec des lits dont le rebord du cadre dépasse du matelas de plus de 7,5 cm.
La partie supérieure du panneau lateraux doit se trouver à la même hauteur que votre matelas de façon à ce que l'ouverture du panneau latéral forme un pont stable et horizontal entre le lit cododo et votre matelas.

POUR GARANTIR LA SÉCURITÉ DE VOTRE BÉBÉ - Lorsque le panneau latéral est plie, le Bednest doit être fixé à votre lit et vous devez vous trouver dans celui-ci et surveiller votre bébé. La surveillance implique que vous soyez éveillé(e).

Comment l'utiliser comme lit de voyage ou le plier (Illustration I)

Étape 1 Détachez les languettes de sécurité des panneaux latéraux, puis soulevez les panneaux d'un ou deux centimètres et repliez-les vers l'intérieur pour qu'ils reposent à plat sur le matelas.

Étape 2 Repliez les extrémités en bois vers l'intérieur en passant votre main sous le matelas et en poussant le système de blocage en plastique vers le centre du couffin afin de le désarmer. Efectuez cette manœuvre pour chacune des extrémités. Soulevez le couffin Bednest plié pour le séparer de son support.

Étape 3 Pliez ensuite le support. En le tenant par la poignée centrale pour éviter de vous coincer les doigts, ouvrez les deux leviers de blocage et abaissez-le délicatement jusqu'à ce qu'il soit entièrement replié. Refermez les leviers de blocage pour maintenir le support dans cette position. (Illustration non disponible).

Un sac de transport est disponible en option sur www.bednest.com

Pour utiliser le Bednest comme couffin (Illustration J)

Soulevez simplement le couffin pour le séparer du support et l'utiliser dans toutes les pièces de la maison. Placez-le sur une surface ferme, plate et horizontale qui repose de façon stable sur le sol et ne le déplacez jamais lorsque votre bébé se trouve à l'intérieur.

Pour garantir la sécurité de votre bébé, les deux panneaux latéraux doivent être entièrement relevés et fixés à l'aide des languettes de sécurité.

Panneaux lateraux

La housse en tissu des panneaux latéraux peut être facilement retirée pour le lavage en détachant la bande auto-agrippante et en faisant glisser la housse vers le haut. Veuillez suivre les instructions de lavage sur l'étiquette.

IMPORTANT: Assurez-vous que la housse en tissu des panneaux latéraux est ajustée correctement après chaque lavage. Pour chacun des panneaux, assurez-vous que la housse en tissu est ajustée correctement par dessus le cadre en métal et fixée autour du rail en bois inférieur grâce à l'attache auto-agrippante.

Remplacez le matelas et la housse en tissu par des nouveaux lorsque vous utilisez le Bednest pour un nouveau bébé.

Lits adaptés à l'usage du lit cododo **Bednest**: (Illustration J)

- Cadre de lit sans rebord
- Cadre de lit avec rebord
- Sommier tapissier aligné avec le matelas

MISES EN GARDE

Le non-respect de ces instructions et mises en garde peut entraîner de graves blessures ou même la mort.

Le lit cododo est conçu pour servir de couchage à votre bébé jusqu'à ce qu'il commence à se mettre à quatre-pattes, pèse 10 kg ou qu'il ait 5 mois environ. Lorsque votre bébé a atteint l'une de ces étapes, changez-le de lit.

Le lit cododo ne peut pas être utilisé avec des lits dont le rebord du cadre dépasse du matelas de plus de 7,5 cm.

N'utilisez JAMAIS le lit cododo si des pièces sont manquantes, cassées ou endommagées. Contactez Bednest pour obtenir des pièces détachées ainsi que des notices, si nécessaire. Ne substituez JAMAIS des pièces.

Gardez cette notice pour consultation ultérieure et remettez-la aux utilisateurs suivants.

Lisez et suivez systématiquement les instructions de montage pour chaque fonctionnalité du produit (lit cododo et couffin).

DANGER DE PIÉGEAGE - Pour éviter le risque de piégeage, le lit cododo doit être correctement fixé au lit adulte à l'aide du système de fixation fourni. N'utilisez jamais d'autres systèmes de fixation que celui approuvé par Bednest.

Pour éviter le risque d'étranglement, le système de fixation au lit de l'adulte doit toujours être éloigné du lit bébé.

- Assurez-vous que le cadre plié offre un pont sûr entre le lit de chevet et le lit adulte.
- Vérifiez l'étanchéité avant chaque utilisation en tirant le Bednest dans la direction opposée au lit adulte.
- Ne remplissez pas les espaces avec des oreillers, des couvertures ou d'autres articles qui présentent un risque de suffocation.

Pour éviter tout risque de coincement du cou de l'enfant entre le rail supérieur sur le côté du lit, à côté du lit adulte et le matelas adulte, la partie superieure du cadre plié ne doit pas être plus haut que le matelas du lit adulte.

DANGER! - Relevez et sécurisez toujours complètement les ridelles lorsque le Bednest n'est pas fixé au lit adulte.

En mode lit cododo, ne jamais utiliser en position inclinée.

Ce lit cododo est conçu pour une utilisation avec des lits adulte dont la hauteur entre le niveau du sol et la surface du matelas est comprise entre 42 et 78 cm uniquement.

RISQUE DE SUFFOCATION – Des cas de suffocation entre des éléments de rembourrage et les bords des produits de couchage ont été répertoriés. Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant. N'ajoutez JAMAIS d'oreiller, de couverture épaisse ou de matelas supplémentaire.

Les cordons peuvent entraîner la strangulation ! Ne placez JAMAIS d'éléments comportant un cordon autour du cou d'un bébé, tels que des bonnets avec cordon ou des attache tétine. Ne suspendez JAMAIS de ficelles au dessus d'un berceau et n'attachez jamais de ficelles à des jouets.

Signification des avertissements sur le **Bednest**

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

Les deux côtés doivent être entièrement relevés et attachés lorsque le bébé est laissé sans surveillance ou lorsque le berceau est en position indépendante

MAXIMUM MATTRESS HEIGHT

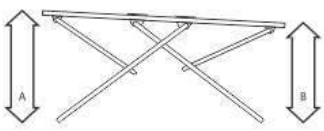
Hauteur maximale du matelas.

TOP OF SLEEP SURFACE MUST NOT EXCEED THIS LINE	LA SURFACE DE SOMMEIL NE DOIT PAS DÉPASSER CETTE LIGNE
MAX	MAX

Ne relevez jamais un côté du support de plus de 5 cm par rapport à l'autre côté.

Pour vous en assurer, reportez-vous au diagramme ci-dessous et suivez ces instructions avec un mètre:

1. Prenez une mesure de l'extrémite supérieure (côté tête) A jusqu'au sol.
2. Prenez une mesure de l'extrémite supérieure (côté pieds) B jusqu'au sol.
3. La différence entre les deux extrémités ne doit pas dépasser 5 cm.



Voir tous les autres avertissements sur la dernière page!

WICHTIG: LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF, UND GEBEN SIE SIE AN DEN NÄCHSTEN BENUTZER WEITER.

Wichtig für die Sicherheit Ihres Babys:

Das Bednest unterscheidet sich von den traditionellen tragbaren 'Moseskörben', Wiegen oder Betten mit vier geschlossenen Seiten. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, achten Sie auf die Warnhinweise, und befolgen Sie die Anweisungen.

1. **WARNUNG:** Das Bednest ist als Schlafstätte für ein Baby konzipiert, bis es anfängt, sich auf Händen und Knien aufzurichten, zu knien oder sich hinzusetzen und sich selbst hochzuziehen, bis es 10 kg wiegt oder ungefähr 5 Monate alt ist, je nachdem, was zuerst eintritt. Verwenden Sie ein anderes Bett für Ihr Kind, sobald es eines dieser Stadien erreicht.
2. **WARNUNG:** Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe eines anderen Produkts, das Asphyxie- oder Strangulation darstellen könnte (z. B. Schnüre, Jalousie-/Gardinenschnüre usw.).
3. **WARNUNG:** Legen Sie keine andere Matratze o.ä. auf oder unter die mitgelieferte Matratze. Die Oberseite der Schlauffläche darf die an der Innenseite der Wand des Babybetts eingezeichnete Markierungslinie nicht überschreiten.
4. **WARNUNG:** Die Verwendung von Nestchen und anderen gepolsterten Gegenständen im Bednest, wie z. B. weiche Spielsachen, wird nicht empfohlen, da Erstickungsgefahr besteht.
5. Wenn Sie das Bednest-Babybett ohne Gestell verwenden, stellen Sie es auf einen ebenen, festen und waagerechten Untergrund auf den Boden.
6. Lassen Sie andere Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Bednest spielen. Halten Sie Haustiere vom Bednest fern.
7. **DANGER:** Wenn das Bednest vom Bett der Eltern getrennt ist, müssen die Seitenteile hochgeklappt und gesichert sein, egal ob es auf dem Gestell oder auf einem anderen Untergrund steht.
8. Alle Montageteile müssen immer sorgfältig festgezogen sein, und es muss darauf geachtet werden, dass keine Schrauben lose sind, weil ein Kind sich in Teilen des Gestells oder mit Stofteilen (z. B. Kordeln, Halskrägen, Baby-Schmuckbändern, Puppen usw.) verfangen könnte und die Gefahr der Strangulierung besteht.
9. Wenn Sie die Matratze austauschen müssen, verwenden Sie immer eine Originalmatratze von Bednest. Ersatzmatratzen sind unter www.bednest.com erhältlich. Bednest hat keine anderen Matratzen zugelassen.
10. Wenn Sie das Bednest als Beistellbett zu Ihrem eigenen Bett verwenden, befestigen Sie das Bednest immer, wie in dieser Bedienungsleitung beschrieben, an Ihrem Bett. Eine der Seiten muss in einem Winkel von 90 Grad gefaltet werden. Diese Halbseite kommt horizontal auf der Elternmatratze. Siehe Bild 1 nächste Seite.
11. Tragen Sie das Bednest-Babybett nie umher, während Ihr Baby darin liegt.
12. Wenn Ihr Arzt oder Ihre Hebamme Ihnen empfohlen hat, das Bednest zu neigen, überschreiten Sie nicht die Höhendiferenz von 5 cm. zwischen der höheren Höhe (Kopf) und der geringeren Höhe (Füße). Die Neigung wird durch Verstellen des Gestells mit Hilfe der verstellbaren Schiebersicherungen erreicht. Legen Sie niemals ein Kissen oder ein anderes Polster unter die Matratze, um die gewünschte Neigung zu erreichen. Legen Sie keine Bücher oder Ähnliches unter die Beine des Gestells, um das Gestell zu neigen.
13. Wenn Sie Ihr Baby ins Bednest legen, achten Sie darauf, dass die Füße nahe an einem Ende des Bednest platziert sind, wie von Gesundheitsexperten empfohlen. Dies nennt man 'Feet to Foot'-Position. Wenn Sie keine anderen Anweisungen von Ihrem Arzt erhalten haben, sollte das Baby beim Schlafen auf dem Rücken liegen.
14. Stellen Sie das Bednest nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder anderer starker Hitzequellen, wie elektrische Heizstäbe, Gasfammen usw.
15. Achten Sie darauf, dass der Stof – z. B. nach dem Waschen – sorgfältig mit dem Klettband an der Seitenwand angebracht wird, sodass er sicher um die Bodenleiste befestigt ist.
16. Verwenden Sie das Bednest nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind; lassen Sie sich von Bednest beraten. Verwenden Sie ausschließlich bei Bednest gekaufte Ersatzteile.
17. Lesen Sie die Hinweise.

So verwenden Sie das **Bednest**

Aufgrund seiner einzigartigen Konstruktion, kann das Bednest auf verschiedene Weise verwendet werden.

- Als Beistellbett, das am Elternbett befestigt wird
- Als freistehende(s) Bett oder Wiege
- Als tragbare(r) Moseskorb/Wiege in Ihrer Wohnung
- Als Reisebettchen

Achtung: Heben Sie aus Sicherheitsgründen das Bednest niemals hoch, wenn ihr Baby noch darin liegt.

Das **Bednest,** den Inhalt der Box

- Ein komplettes Bednest-Babybett mit Matratze und Seitenteile aus Stof
- Ein Gestell
- Einen langen und kurzen Gurt und vier Seitenwand-Schlösser
- Eine Bedienungsanleitung

Aufbau

Schritt 1 Abbildung A

Nehmen Sie das Bednest-Gestell vorsichtig aus der Verpackung, und stellen Sie es auf den Boden. Lösen Sie die weißen Arretierungen; wenn Sie das Gestell anheben, klappen die Beine herunter. Wenn das Gestell die richtige Höhe hat, drücken Sie die weißen Hebel nach unten, um das Gestell zu fxieren.

Hinweis: Das Gestell lässt sich nicht in Positionen unterhalb der Mindesthöhe fixieren.

Schritt 2 Abbildung B

Stellen Sie das Bednest-Babybett auf einen ebenen Untergrund. Heben Sie das Kopf- und Fußende aus Holz an, bis Sie eine senkrechte Position erreicht haben. (Sie hören ein Klicken, wenn die Teile sicher in der richtigen Position sind).

Schritt 3 Abbildung C

Heben Sie die Seitenteile bis zur senkrechten Position und lassen Sie sie in die vorgesehenen Schlitze fallen. (Sie dürfen nicht freistehend bleiben). Achten Sie darauf, dass jedes Seitenteil aus Stof sorgfältig über den Metallrahmen gezogen und mit dem Klettband fest um die Bodenleiste befestigt ist.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Seitenteile aus Stof nach jedem Waschen wieder korrekt befestigt werden. (Siehe beigefügte Anleitung: "How to add the fabric side panels to the Bednest?"

Schritt 4 Abbildung D

Bringen Sie alle 4 Befestigungsvorrichtungen an den Ecken in den vorgesehenen Öffnungen an den Enden aus Holz zum einrasten.

Für zusätzliche Blockierung der Seiten siehe beigefügte Anleitung: "How to add the additional Side Panel Lock to the Bednest in 4 steps."

Schritt 5 Abbildung E

Platzieren Sie das Bett auf dem Gestell. Die Stifte am Boden des Babybetts werden in die Löcher auf dem Gestell gesteckt. Vergewissem Sie sich, dass das Bett sich auf dem Gestell nicht bewegt.

Um sich zu vergewissern, dass das Bett sicher auf dem Gestell steht, schauen Sie durch das Loch auf der Bodenplatte*. Suchen Sie nach dem roten Kreis. Wenn Sie nicht den ganzen Kreis sehen, ist das Bett nicht sicher.

*Es kann sein, dass manche Bednests nicht über diese Ausrichtungshilfe verfügen. Prüfen Sie dann einfach nach, ob die Stifte in der richtigen Position sind und das Bett sich nicht auf dem Gestell bewegt.

Schritt 6

Entfernen Sie die Plastikumhüllung von der Matratze.

Beziehen Sie die Matratze mit einem Spannbetttuch. Passende Spannbetttücher für die mitgelieferte Matratze können direkt bei Bednest bestellt werden.

Verwendung als am Elternbett befestigtes **Beistellbett**

So befestigen Sie das Gestell an einem offenen Bettrahmen: (Abbildung F)

Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 15 bis 20 cm unter der Oberseite Ihrer Matratze ein.

Winden Sie den kurzen Gurt zwischen zwei Latten um den seitlichen Bettrahmen und dann um den Mittelgrif des Bettgestells (siehe Abbildung F).

Fädeln Sie das lose Ende des Gurts durch die Metallschnalle und ziehen Sie den Gurt fest.

WICHTIG: Das Gestell muss sicher am Bett befestigt sein und alle vier Beine müssen den Boden berühren. Prüfen Sie dies, indem Sie das Gestell mit einem angemessenen Kraft vom Bett wegdrücken. Das Bett darf sich NICHT mehr als 1 cm vom Bett wegbewegen. Sollte dies der Fall sein, überprüfen Sie die Schnallen und verstellen Sie den Gurt, bis das Gestell nicht mehr bewegt werden kann. Prüfen Sie regelmäßig ob das Gestell noch sicher am Bettrahmen befestigt ist.

So befestigen Sie das Gestell an einem Bett mit hervorsteckendes Bettrahmen: (Abbildung G)

Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 15 bis 20 cm unter der Oberseite Ihrer Matratze ein.

Winden Sie den kurzen Gurt zwischen zwei Latten um den seitlichen Bettrahmen und dann um das Bein des Bettgestells. (Siehe Abbildung G).

Fädeln Sie das lose Ende des Gurts durch die Metallschnalle und ziehen Sie den Gurt fest.

WICHTIG: Das Gestell muss sicher am Bett befestigt sein und alle vier Beine müssen den Boden berühren. Prüfen Sie dies, indem Sie das Gestell mit einem angemessenen Kraft vom Bett wegdrücken. Das Bett darf sich NICHT mehr als 1 cm vom Bett wegbewegen. Sollte dies der Fall sein, überprüfen Sie die Schnallen und verstellen Sie den Gurt, bis das Gestell nicht mehr bewegt werden kann. Prüfen Sie regelmäßig ob das Gestell noch sicher am Bettrahmen befestigt ist.

So befestigen Sie das Gestell an einem Bettsofa: (Abbildung H)

Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 15 bis 20 cm unter der Oberseite Ihrer Matratze ein.

Winden Sie den langen Gurt um die Basis des Bettsofas (nicht um die Matratze) und durch die Metallschnalle.

Ziehen Sie den Gurt fest um die Basis des Bettsofas – der Gurt muss straf um die Basis des Bettsofas gespannt sein.

Verwenden Sie den kurzen Gurt, fädeln Sie diesen unter den langen Gurt und um den Mittelgrif des Bettgestells.

Fädeln Sie das lose Ende des Gurts durch die Metallschnalle und ziehen Sie den Gurt fest.

WICHTIG: Das Gestell muss sicher am Bett befestigt sein, und alle vier Beine müssen den Boden berühren. Prüfen Sie dies, indem Sie das Gestell mit einem angemessenen Kraft vom Bett wegdrücken. Das Bett darf sich NICHT mehr als 1 cm vom Bett wegbewegen. Sollte dies der Fall sein, überprüfen Sie die Schnallen und verstellen Sie den Gurt, bis das Gestell nicht mehr bewegt werden kann. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Gestell noch sicher am Bettrahmen befestigt ist.

Das Bett sollte auf dem Gestell stehen.

Wichtig: Wenn Sie das Bednest auf das Gestell platzieren, achten Sie darauf, dass sich die klappbare Stoffseite neben dem Elternbett befindet.

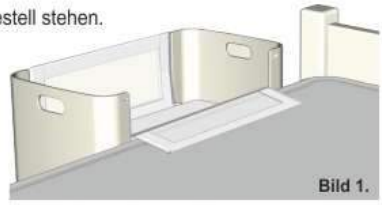
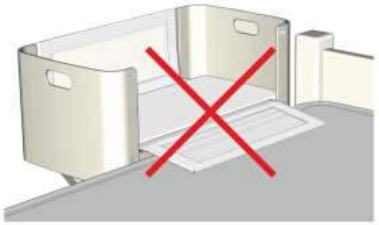


Bild 1.



Wichtig! Bei Verwendung des Bednest sollte die Matratze des Babys nicht die gleiche Höhe wie die Matratze der Eltern haben.

Wenn Sie Ihr Kind berühren oder bei sich nehmen möchten, um es zu stillen, zu trösten oder einfach seine Gesellschaft zu genießen, lösen Sie den oberen Teil der Seitenwand, die Ihrem Bett am nächsten liegt. Heben Sie die Seitenwand an und klappen Sie den oberen Teil auf Ihre Matratze herunter. Wenn Sie fertig sind, führen Sie diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge durch um die Seitenwand wieder völlig in der aufrechten Position zu befestigen und gut zu fixieren.

Um das Bednest als Beistellbett zu verwenden, vergewissern Sie sich den empfohlenen Höhenbereich von 42 bis 78 cm nicht überschreitet und der obere Teil des Stoffes der geöffneten Seitenwand sollte Ihre Matratze überlappen. Das Bednest kann nicht als Beistellbett mit Betten deren Rahmen mehr als 7,5 cm breit ist, verwendet werden. Die Höhe des Bednest muss so eingestellt werden, dass der obere Teil der Seitenwand des Bednest im abgesenkten Zustand eine horizontale und flache Brücke bildet.

UM DIE SICHERHEIT IHRES BABYS ZU GARANTIEREN: Wenn die Seite geöffnet ist, muss das Bednest am Bett der Eltern befestigt sein. Sie müssen in Ihrem Bett neben Ihrem Baby liegen um es zu beaufsichtigen. Sie müssen wach sein, um zu beaufsichtigen.

So können Sie das **Bednest** als Reisebett verwenden **(Abbildung I)**

Schritt 1 Lösen Sie die Befestigung der Seitenwände, heben Sie diese ein paar Zentimeter an und falten Sie sie dann nach innen, sodass sie flach auf der Matratze liegen.

Schritt 2 Klappen Sie die Enden aus Holz herunter, indem Sie mit der Hand unter das Ende der Matratze greifen und den Plastikhebel gegen die Mitte drücken, um die Arretierung zu lösen. Tun Sie dies für beide Enden. Heben Sie das zusammengeklappte Bednest aus dem Gestell.

Schritt 3 Klappen Sie nun das Gestell zusammen: Halten Sie den mittleren Tragegrif, um zu vermeiden, dass Sie Ihre Finger einquetschen, heben Sie beide Schiebesicherungen an und führen Sie das Gestell langsam nach unten, bis es flach zusammengeklappt ist. Fixieren Sie die Schiebesicherungen wieder, damit das Gestell in seiner vollständig zusammengeklappten Position bleibt. (Nicht abgebildet).

Eine Reisetasche ist optional erhältlich unter www.bednest.com

So verwenden Sie das **Bednest** als tragbare(n) Wiege **(Abbildung J)**

Heben Sie einfach den oberen Teil des Babybetts aus dem Gestell, um es in der ganzen Wohnung zu verwenden. Stellen Sie es auf einen festen, stabilen und waagerechten Untergrund auf den Boden, und tragen Sie es nie herum, wenn Ihr Baby darin liegt.

Um die Sicherheit Ihres Babys zu gewährleisten, müssen beide Seitenteile vollständig hochgezogen und gesichert sein.

Seitenteile aus Stof

Die Stoffseitenteile können einfach zum Waschen entfernt werden, indem die Klettverschlüsse unten gelöst und die Teile von oben herausgenommen werden. Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Pflegeetikett.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Stoffseitenteile nach jedem Waschen wieder korrekt befestigt werden. Achten Sie darauf, dass jedes Stoffseitenteil sorgfältig über den Metallrahmen gezogen und mit dem Klettband fest unter der und um die Holzbodenleiste befestigt ist.

Ersetzen Sie die Matratze und die Stoffseitenteile durch neuen, wenn Sie das Bednest für Ihr nächstes Baby benutzen.

Verwendung als am Elternbett befestigtes Beistellbett **(Abbildung J)**

- Offenen Bettrahmen
- Hervorsteckendes Bettrahmen
- Bettsofa

WARNUNGEN

Die Missachtung dieser Anweisungen und Warnhinweise können schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

Das Bednest ist als Schlafstätte für ein Baby konzipiert, bis es anfängt, sich auf Händen und Knien aufzurichten, zu knien oder sich hinzusetzen und sich selbst hochzuziehen, bis es 10 kg wiegt oder ungefähr 5 Monate alt ist, je nachdem, was zuerst eintritt. Verwenden Sie ein anderes Bett für Ihr Kind, sobald es eines dieser Stadien erreicht.

Das Bednest kann nicht als Beistellbett mit Betten verwendet werden, deren Rahmen mehr als 7,5 cm breit ist.

Verwenden Sie das Bednest NICHT als Beistellbett, wenn Teile fehlen oder beschädigt bzw. gebrochen sind. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Bednest, wenn Sie Ersatzteile oder Anweisungen benötigen. Ersetzen Sie Teile NICHT durch andere Produkte.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf, und geben Sie sie an den nächsten Benutzer weiter.

Lesen und befolgen Sie immer die Montageanleitung für jede Nutzungsoption des Produkts – Beistellbett oder Wiege.

EINKLEMMGEFAHR – Um die Gefahr einer Einklemmung zu vermeiden, muss das Bednest immer mit den mitgelieferten Sicherheitsgurten sicher am Elternbett befestigt werden. Verwenden sie kein anders als das von Bednest genehmigte Befestigungssystem.

Um den Tod durch Strangulation zu verhindern, halten Sie die Sicherheitsgurten jederzeit vom oder im Bednest fern.

- Achten Sie darauf, dass die ausgeklappte Oberseite der Seitenwand eine sichere Brücke zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett bildet.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Bednest noch fest angeschnallt ist, indem Sie es vom Elternbett wegziehen.
- Füllen Sie keine Öffnungen mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen, die eine Erstickungsgefahr darstellen.

Um das Einklemmen des Halses zwischen der Wiege und dem Elternbett mit dem Risiko eines möglichen Todes zu verhindern, muss einer der Stoffseiten in einem Winkel von 90 Grad gefaltet sein. Diese Hälfte der klappbare Stoffseite wird horizontal auf der Elternmatratze liegen.

WARNUNG! - Wenn das Bednest nicht am Elternbett befestigt ist, sollen die Seitenwanden immer vollständig aufgerichtet und verriegelt sein.

Wenn das Bednest als Beistellbett verwendet wird, darf das Gestell nicht in Schräglage gebracht werden.

Das Bednest kann nur als Beistellbett zu Erwachsenenbetten mit einer Höhe von 42 bis 78 cm vom Boden bis zur Oberseite der Erwachsenenmatratze verwendet werden.

ERSTICKUNGSGEFAHR – Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, verwenden Sie niemals eine zusätzliche Polsterung oder weiche Bettwäsche.

Kordeln können zum Erstickungstod führen! Hängen Sie dem Baby KEINE Gegenstände mit einer Kordel um den Hals, wie z.B. Kapuzenkordeln oder Schnullerketten. Hängen Sie KEINE Kordeln über ein Babybett oder eine Wiege auf oder befestigen Sie KEINE Kordeln an Spielzeuge.

Warnings on the **Bednest**

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

Die beide Kanten müssen vollständig aufrecht stehen und verriegelt sein, wenn das Baby nicht von einem Erwachsenen beaufsichtigt wird und wenn das Bednest vom Bett der Eltern getrennt ist.

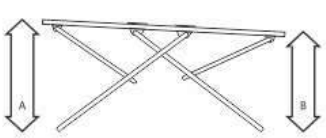
Maximale Matratzenhöhe

TOP OF SLEEP SURFACE MUST NOT EXCEED THIS LINE
MAX

DIE OBERKANTE DER SCHLAFFLÄCHE DARF DIESE LINIE NICHT ÜBERSCHREITEN.
MAX

Ein Ende des Gestells darf **nie** mehr als 5 cm höher sein als das andere.

Um dies zu überprüfen: sehen Sie die Zeichnung unten und folgen Sie den Anweisungen. Verwenden Sie ein Maßband.
1. Messen Sie den Abstand zwischen dem höheren Teil (dem Kopfende A) und dem Boden.
2. Messen Sie den Abstand zwischen dem unteren Teil (dem Fußende B) und dem Boden.
3. Die Differenz zwischen den beiden Messungen darf nicht mehr als 5 cm betragen.



Sehen Sie sich alle anderen Warnungen auf der letzten Seite an!

IT

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA GUIDA PER L'USO E CONSERVARLA PER CONSULTARLA IN FUTURO E PASSARLA ALL'UTENTE SUCCESSIVO.

Importante per garantire la sicurezza del suo bambino:

Il Bednest non è come la tradizionale culla di vimini o i lettini con 4 sponde chiuse; leggere quindi attentamente questa guida dell'utente, prendere nota delle avvertenze e seguire le istruzioni.

1. **ATTENZIONE:** Il Bednest è progettato per fornire un'area per il sonno del bambino finché non inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia o a sedersi o a tirarsi su senza aiuto, pesa 10 kg o ha circa 5 mesi, il caso che si presenti per primo. Quando il bambino giunge a questa fase, è meglio passare a un altro tipo prodotto per dormire.
2. **ATTENZIONE:** Non posizionare il prodotto vicino a un altro prodotto, che potrebbe presentare un pericolo di soffocamento o strangolamento (ad es. Stringhe, cavi per tende / tende, ecc.)
3. **ATTENZIONE:** Non collocare un altro materassino o altri articoli simili sopra o sotto al materassino fornito. La parte superiore della superficie per dormire non deve superare la linea Maximum mattres height indicata sulla parte interna del pannello terminale del lettino.
4. **ATTENZIONE:** L'uso di paracolpi per culle e di altri articoli imbottiti, tra cui anche giocattoli morbidi, è sconsigliato all'interno del Bednest, poiché possono presentare rischi di soffocamento.
5. Quando si usa il Bednest staccato dal suo supporto, collocarlo sempre su una superficie piatta, solida e parallela al pavimento.
6. Non consentire ad altri bambini di giocare non sorvegliati nelle vicinanze del Bednest. Verificare che gli animali domestici stiano lontani dal Bednest.
7. **PERICOLO!** Quando il Bednest viene usato staccato dal letto, sul suo supporto o su un'altra superficie, le sponde laterali devono essere completamente sollevate e fissate.
8. Tutti i raccordi di assemblaggio devono essere stretti correttamente ed è necessario prestare attenzione a che non vi siano viti allentate perché parti del corpo o di indumenta del bambino potrebbero intrappolarsi (ad es. stringhe, collane, nastri per bambini, succhiotti, ecc.) e rappresentare un rischio di strangolamento.
9. Se si rende necessaria la sostituzione del materassino utilizzare sempre un materassino di marchio Bednest. Materassini di ricambio sono disponibili all'indirizzo web www.bednest.com. Bednest non ha approvato nessun altro tipo di materassino.
10. Se usato a fianco del letto, fissare sempre il Bednest al proprio letto come descritto in questa guida d'uso. Verificare che la parte superiore del lato pieghevole sia alla stessa altezza della parte superiore del materasso dell'adulto - (vedere la figura 1 nella pagina seguente).
11. Non trasportare mai il lettino Bednest con il bambino.
12.
12. Se il pediatra ha consigliato di inclinare il Bednest, non superare la differenza di altezza di 5 cm tra il capo più alto (testa) e quello più basso (piedi). Per ottenere l'inclinazione variare l'estensione del supporto, utilizzando gli arresti scorrevoli regolabili. Non collocare mai un cuscino o un altro tipo di appoggio sotto il materassino per ottenere l'inclinazione che si desidera. Non collocare mai oggetti (libri, ad esempio) sotto le gambe del supporto per inclinarlo.
13. Collocando il bambino nel Bednest, verificare che i piedini siano vicino a un'estremità del lettino, come consigliato da professionisti sanitari. Questa viene detta la posizione di "piedi alla pediera". Salvo diverse indicazioni del pediatra, per dormire il bambino deve essere collocato sulla schiena.
14. Non collocare il Bednest nelle immediate vicinanze di fiamme libere o altre forti fonti di calore, quali caminetti elettrici, a gas, ecc.
15. Verificare che la stoffa della sponda sia ben installata, con il fissaggio di tipo velcro che la tenga bloccata intorno alla barra inferiore, ad esempio dopo averla lavata.
16. Non usare il Bednest se vi sono parti mancanti o rotte; contattare Bednest per informazioni. Utilizzare unicamente ricambi acquistati da Bednest.
17. Leggere gli avvisi.

Come utilizzare il **Bednest**

L'esclusivo disegno del Bednest ne consente l'utilizzo in vari modi.

- Come lettino da affiancare fissato al lato del proprio letto
- Come lettino o culla autonoma
- Come culla in altre parti della casa
- Come lettino da viaggio

NB: per ragioni di sicurezza non sollevare mai il lettino Bednest con il bambino all'interno.

Montaggio del **Bednest** estratto dalla scatola

Aprendo la scatola si trova quanto segue:

- Un lettino Bednest completo, materassino e sponde comprese
- Un supporto
- Una cinghia lunga e una breve per il fissaggio del supporto al letto
- Una guida per l'utente e un set di serrature per pannelli laterali

Montaggio

Fase 1 Illustrato A

Estrarre con cautela il supporto del Bednest dall' imballaggio e collocarlo sul pavimento. Rilasciare i fermi bianchi. Mentre si solleva il supporto le gambe scendono. Quando il supporto è all'altezza giusta, premere verso il basso i fermi bianchi per bloccare il supporto in posizione.

Nota: il supporto non si blocca al di sotto della posizione minima dell'altezza.

Fase 2 Illustrato B

Collocare il lettino Bednest su una superficie piatta. Sollevare le estremità in legno finché non sono verticali (quando si fissano in sede si avverte un clic).

Fase 3 Illustrato C

Sollevare le sponde finché non sono verticali e lasciarle cadere nelle fessure di ritegno (devono restare verticali da sole). Verificare che ciascun lato della stoffa sia collocato correttamente sul telaio di metallo e fissato intorno alla barra inferiore del telaio mediante il Velcro.

IMPORTANTE: Accertarsi che il tessuto delle sponde venga rimesso correttamente dopo ogni lavaggio. (consultare le instruzioni "How to add the fabric side panels to the Bednest")

Fase 4 Illustrato D

Agganciare ciascuna delle quattro linguette angolari agli "occhielli" di fissaggio sulle estremità di legno. Per un ulteriore blocco dei lati, seguire le istruzioni allegate "How to add the additional Side Panel Lock to the Bednest in 4 steps."

Fase 5 Illustrato E

Collocare il lettino sul supporto. I perni alla base del lettino localizzeranno i fori sul supporto. Controllare che il lettino non si muova sul supporto.

Per accertarsi che il lettino sia sicuro guardare attraverso il foro nella base.* Cercare il cerchio rosso. Se non è possibile vedere per intero il cerchio rosso significa che il lettino non è sicuro.

*Alcuni Bednest potrebbero non avere questo meccanismo di allineamento; è sufficiente ispezionare per verificare che i perni siano posizionati e che il lettino non si muova sul supporto.

Il lettino è **sicuro.**

Il lettino **NON** è sicuro.

Il lettino **NON** è sicuro.

Fase 6

Rimuovere il rivestimento di plastica dal materassino.

Coprire il materassino con una copertura adatta. Coperture adatte possono essere ordinate direttamente da Bednest per essere abbinate al materasso fornito.

Per utilizzare il Bednest come lettino da affiancare, collegato al lato del proprio

Come fissare il supporto a un letto con telaio:
(Illustrato F)

Impostare l'altezza del supporto tra 15 e 20 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso. Inserire la cinghia breve intorno alla barra laterale del telaio del proprio letto e quindi intorno alla manopola del supporto (vedere illustrazione F).

Inserire il capo libero attraverso la fibbia di metallo e stringere a fondo.

IMPORTANTE: il supporto deve essere ben fissato contro il telaio; verificarlo cercando di allontanare il supporto dal letto, spingendolo con fermezza. Il supporto NON deve allontanarsi dalla barra laterale più di 1 cm e tutti i piedini devono toccare il pavimento. Se il supporto si sposta, verificare la fibbia e regolare nuovamente finché non può più muoversi. Controllare periodicamente che il supporto sia fissato bene al telaio del letto.

Come fissare il supporto a un letto con telaio sporgente:
(Illustrato G)

Impostare l'altezza del supporto tra 15 e 20 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso.
Passare la cinghia corta intorno ad una barra laterale del telaio del proprio letto e quindi intorno alla gamba del supporto (vedere l'illustrazione G).

Inserire il capo libero attraverso la fibbia di metallo e stringere a fondo.

IMPORTANTE: il supporto deve essere ben fissato contro il telaio; verificarlo cercando di allontanare il supporto dal letto, spingendolo con fermezza. Il supporto NON deve allontanarsi dalla barra laterale più di 1 cm e tutti i piedini devono toccare il pavimento. Se il supporto si sposta, verificare la fibbia e regolare nuovamente finché non può più muoversi. Controllare periodicamente che il supporto sia fissato bene al telaio del letto.

Come fissare il supporto a un divano o a un letto con base stabile: (Illustrato H)

Impostare l'altezza del supporto tra 15 e 20 cm al di sotto della parte superiore del proprio materasso.
Far passare la cinghia lunga intorno alla base del divano (non del materasso) e attraverso la fibbia di metallo.
Stringere le cinghie contro la base del divano - la cinghia deve essere perfettamente aderente alla base del divano.
Utilizzando la cinghia corta, farla passare sotto la cinghia lunga e intorno alla maniglia centrale del supporto del lettino.
Inserire il capo libero attraverso la fibbia di metallo e stringere a fondo.

IMPORTANTE: il supporto deve essere ben fissato contro il letto con tutti i 4 piedini che toccano il pavimento; verificarlo cercando di allontanare il supporto dal letto spingendolo con fermezza. Il supporto NON deve spostarsi dal letto più di 1 cm. Se lo fa verificare le fibbie e regolare nuovamente finché il supporto non si muove più. Controllare periodicamente che il supporto sia fissato bene al letto.

Il lettino deve essere collocate sul supporto.

Importante: Quando si posiziona Bednest sul supporto, assicurarsi che il telaio pieghevole sia vicino al letto per adulti - figura 1.

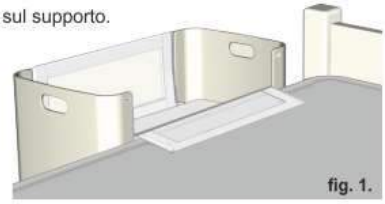
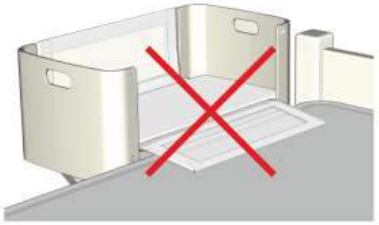


fig. 1.



Importante! Non usare in Bednest con il materasso allo stesso livello di il materasso del letto per adulti.

Quando si desidera avere accesso al proprio bambino, per nutrirlo, confortarlo o semplicemente per stare in compagnia, sbloccare la sponda più vicina al letto, sollevare la parte superiore del pannello e lasciarlo cadere sul proprio materasso. Al termine, è sufficiente compiere il processo inverso per fissare il pannello laterale in posizione diritta, assicurandosi che sia fissato.

Per usare in sicurezza il Bednest come lettino affiancato al proprio letto, accertarsi che il proprio letto abbia un'altezza compresa tra i 42 e i 78 cm e che il pannello laterale in posizione aperta si sovrapponga al proprio materasso. Il lettino da affiancare non può essere utilizzato con letti il cui telaio sporge dal materasso più di 7,5 cm. Deve essere allineato in altezza in modo che il pannello laterale possa aprirsi e formare un "ponte" piatto e orizzontale tra il lettino affiancato e il materasso del letto matrimoniale.

PER GARANTIRE LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO - Quando il pannello laterale viene utilizzato completamente aperto, il Bednest deve essere fissato al letto, e il genitore deve essere nel letto accanto al bambino, per sorvegliarlo. Per sorvegliare è necessario essere svegli.

Come usarlo come lettino da viaggio o come piegarlo per riporlo. (Illustrato I)

Fase 1 Sbloccare i pannelli laterali, sollevarli di un paio di centimetri, quindi piegarli verso l'interno adagiandoli sul materassino.

Fase 2 Abbassare le estremità di legno appoggiando la mano sotto l'estremità del materassino e premendo la leva di plastica verso il centro, per sbloccare il fermo. Ripetere su entrambi i lati. Staccare il lettino Bednest piegato sollevandolo dal supporto.

Fase 3 Ora piegare il supporto: impugnare la maniglia mediana per il trasporto per evitare di schiacciarsi le dita, sollevare entrambi i fermi scorrevoli e accompagnare delicatamente il supporto verso il basso finché non è completamente piegato. Bloccare nuovamente i fermi scorrevoli per mantenere il supporto in posizione completamente piegata (non illustrato).

Una sacca da viaggio opzionale è disponibile all'indirizzo www.bednest.com.

Per usare il **Bednest** come culla (Illustrato J)

È sufficiente sollevare la sezione superiore del lettino staccandolo dal supporto per usarlo qua e là per la casa. Collocare su una superficie di pavimento stabile, stabile e piana e non spostare mai quando vi è presente il bambino.

Per garantire la sicurezza del bambino entrambe le sponde devono essere completamente sollevate e fissate.

Tessuto delle sponde

Il tessuto delle sponde può essere rimosso facilmente per lavarlo staccando il Velcro sulla parte inferiore e facendolo scorrere dalla parte superiore. Seguire le indicazioni sull'etichetta della manutenzione.

IMPORTANTE: Accertarsi che il tessuto delle sponde venga rimesso correttamente dopo ogni lavaggio. Verificare che ciascun lato della stoffa sia collocato correttamente sul telaio di metallo e fissato sotto e intorno alla barra inferiore in legno del telaio utilizzando il Velcro.

Sostituisci i lati del materasso e del tessuto con altri nuovi quando usi Bednest per un nuovo bambino.

Letti adatti al lettino **Bednest** da affiancare: (Illustrato J)

- Letto a telaio aperto
- Telaio sporgente
- Materasso e rete sono allineati

AVVERTIMENTI

La mancata osservanza delle seguenti istruzioni e avvertenze può essere causa di gravi lesioni o di morte.

Un lettino da affiancare al letto è progettato per fornire un'area per il sonno del bambino finché non inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia, pesa 10 kg o ha circa 5 mesi di età. Quando il bambino giunge a questa fase, è meglio passare a un altro tipo prodotto per dormire.

Il lettino da affiancare non può essere utilizzato con letti il cui telaio sporge dal materasso più di 7,5 cm.

NON utilizzare il lettino da affiancare in caso di parti mancanti, danneggiate o rotte. Contattare Bednest per le parti di ricambio e per la documentazione con le istruzioni, se necessario. NON sostituire delle parti.

Conservare le istruzioni per un futuro utilizzo e per passarle al successivo utente.

Leggere sempre e seguire le istruzioni di montaggio per ciascuna modalità di prodotto, lettino da affiancare e culla.

RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO: per evitare il rischio di intrappolamento, il lettino da affiancare deve essere correttamente fissato al letto utilizzando il sistema di fissaggio. Non utilizzare mai sistemi di attacco diversi da quello approvato da Bednest.

Per evitare il rischio di strangolamento, il sistema di attacco al letto dell'adulto deve essere sempre tenuto lontano e fuori dalla culla.

- Non deve esserci uno spazio maggiore di 13 mm tra il lettino da affiancare e il letto.
- Controllare il fissaggio prima di ciascun utilizzo tirando per cercare di allontanare dal letto il lettino da affiancare.
- Se lo spazio supera i 13 mm NON utilizzare il prodotto. Non riempire lo spazio con cuscini, coperte o altre cose che potrebbero presentare un pericolo di soffocamento.

Per evitare il rischio dell'intrappolamento del collo tra il support e la parte superiore del materasso del letto dell'adulto, la parte superiore del supporto non deve essere più alta del materasso dell'adulto.

PERICOLO! - Sollevare e fissare sempre completamente i lati DELLE SPONDE quando il letto non è attaccato al letto per adulti.

Quando il lettino e attaccato al letto per adulti, non utilizzare mai in posizione inclinata.

Questo lettino da affiancare è stato progettato per essere utilizzato unicamente con letti di adulti la cui altezza dal pavimento e la parte superiore del materasso sia compresa tra i 42 e i 78 cm.

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO: si sono verificati casi di bambini soffocati a causa di spazi tra imbottiture aggiunte e i lati dei prodotti per dormire culla e loro coperte morbide. Usare solo le imbottiture fornite dal produttore. NON aggiungere MAI un cuscino o un piumone o un altro materasso.

Le cinghie possono causare strangolamento! NON collocare articoli con una stringa intorno al collo del bambino, quali le stringhe di un cappuccio o un succhiotto. NON sospendere delle stringhe sul lettino o sulla culla, né fissare stringhe a giocattoli.

Avvertimenti sul **Bednest**

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

Entrambe le sponde devono essere completamente sollevate e fissate quando il bambino non viene sorvegliato e in ogni momento quando il lettino è separato dal letto.

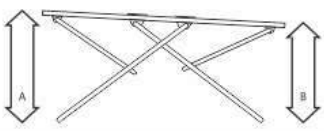
Altezza massima del materasso.

TOP OF SLEEP SURFACE MUST NOT EXCEED THIS LINE
MAX

LA PARTE SUPERIORE DELLA SUPERFICIE PER DORMIRE NON DEVE SUPERARE QUESTA LINEA.
MAX

Non sollevare mai un'estremita di questo supporto di piu di 5 cm. rispetto all'altra.

Per verificare, vedere il diagramma sottostante e seguire questi passaggi utilizzando un metro:
1. Misurare la distanza tra l'estremita superiore (testa) "A" e il pavimento.
2. Misurare la distanza tra l'estremita inferiore "(piedi)" e il pavimento.
3. La differenza tra le due estremita non deve essere superiore a 5 cm.



Si consiglia di leggere con attenzione le indicazioni nell'ultima pagina!

IMPORTANTE: LEA ESTA GUÍA DEL USUARIO DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELA PARA FUTURA REFERENCIA Y ENTRÉGUESELA AL SIGUIENTE USUARIO.

Importante para garantizar la seguridad de su bebé:

La cuna Bednest no es como los tradicionales moisés, canastillas o cunas de 4 lados cerrados, así que lea esta guía del usuario detenidamente, tenga en cuenta las advertencias y siga las instrucciones.

1. **ADVERTENCIA:** La cuna Bednest está diseñada para que el bebé duerma hasta que se pueda incorporar o sentar solo, apoyándose en manos y rodillas, hasta que pese 10 kg o tenga aproximadamente 5 meses, lo que ocurra antes. Llegado este momento, el niño debería dormir en otro lugar.
2. **ADVERTENCIA:** No coloque el producto cerca de otro producto que pueda presentar peligro de asfixia o estrangulamiento (p. Ej., Cuerdas, cortinas / cables de cortina, etc.)
3. **ADVERTENCIA:** No coloque otro colchón o artículo similar ni encima ni debajo del colchón que se proporciona. La parte superior de la superficie para dormir no debe superar la línea Maximum mattres height que hay en el interior del panel del extremo de la cuna.
4. **ADVERTENCIA:** No es recomendable utilizar protectores de cuna ni otros artículos acolchados, incluidos los juguetes blandos, dentro de la cuna Bednest, ya que pueden provocar riesgo de asfixia.
5. Cuando utilice la cuna Bednest sin el soporte, colóquela siempre sobre una superficie firme, lisa y llana en el suelo.
6. No permita que haya niños jugando sin vigilancia alrededor de la cuna Bednest. Asegúrese de que las mascotas no se acerquen a la cuna Bednest.
7. **PELIGRO!** Cuando la cuna Bednest se utiliza lejos de la cama, ya sea sobre el soporte u otra superficie, los laterales deben estar totalmente levantados y asegurados.
8. Asegúrese de que todas las piezas de montaje estén bien sujetas y compruebe que no haya ningún tornillo suelto, porque se podrían enganchar partes del cuerpo o de la ropa del bebé (p. ej. cuerdas, collares, lazos, chupetes, etc.), con el consiguiente riesgo de estrangulamiento.
9. Si necesita cambiar el colchón, utilice siempre un colchón auténtico de la marca Bednest. Los colchones de sustitución están disponibles en www.bednest.com. Bednest no ha aprobado ningún otro colchón.
10. Cuando la utilice como cuna de colecho, sujete siempre la cuna Bednest a su cama tal y como se describe en esta guía del usuario. Asegúrese de que la parte superior del marco plegable de la cuna esté a la misma altura que la superficie del colchón de la cama. (ver figura 1 en la pagina siguiente)
11. No transporte nunca la cuna Bednest con el bebé.
12. Si su médico le ha recomendado inclinar la cuna Bednest, asegúrese de que la diferencia de altura entre el extremo más elevado (cabeza) y el más bajo (pies) no supere los 5 cm. La inclinación de la cuna se logra modificando la extensión del soporte con las asas ajustables deslizantes. No coloque nunca un cojín ni una almohada bajo el colchón para lograr la inclinación necesaria. No coloque nunca objetos como libros bajo las patas del soporte para inclinarlo.
13. Al colocar al bebé en la cuna Bednest, asegúrese de que los pies del bebé estén cerca del extremo final de la cuna, tal y como recomiendan los expertos. A no ser que su pediatra le haya dicho lo contrario, el bebé debe estar boca arriba para dormir.
14. No coloque la cuna Bednest cerca del fuego o de otras fuentes de calor, tales como calefacciones eléctricas, fuegos a gas, etc.
15. Asegúrese de que las fundas de tela que cubren los paneles laterales estén bien colocadas y sujetas con el cierre de velcro alrededor del riel inferior, por ejemplo después de lavarlas.
16. No utilice la cuna Bednest si le falta alguna pieza o si alguna pieza está rota. Póngase en contacto con Bednest para recibir asesoramiento. Utilice únicamente piezas de repuesto compradas en Bednest.
17. Lea los avisos.

Cómo utilizar la cuna **Bednest**

El diseño único de la cuna Bednest permite utilizarla de varias maneras.

- Como cuna de colecho unida al lateral de la cama
- Como cuna o canastilla independiente
- Como cesto / canastilla de moisés en casa
- Como cuna de viaje

Nota: Por motivos de seguridad no transporte la cuna Bednest con el bebé dentro.

Montaje de la cuna **Bednest**

Cuando abra la caja encontrará:

- Una cuna Bednest completa, con colchón y laterals de tela incluidos
- Un soporte
- Una correa larga y otra corta para fijar el soporte a su cama
- Una guía de usuario y un juego de cerraduras de panelos laterales

Montaje

Paso 1 Ilustración A

Saque con cuidado el soporte de la caja y colóquelo en el suelo. Quite los protectores blancos de los extremos y, cuando levante el soporte, se abrirán las patas. Cuando el soporte esté a la altura correcta, baje las palancas blancas para fijarlo en posición.

Nota: El soporte no puede fijarse por debajo de la posición de altura.

Paso 2 Ilustración B

Coloque la cuna Bednest en una superficie plana. Levante los extremos de madera hasta colocarlos en posición vertical (oirá un clic cuando estén bien colocados).

Paso 3 Ilustración C

Levante los paneles laterales hasta que estén colocados en posición vertical y déjelos caer en las ranuras (así deberían quedarse sujetos). Asegúrese de que las fundas de tela que cubren los paneles laterales estén bien colocadas sobre el marco de metal y sujetas con el cierre de velcro alrededor del riel inferior.

IMPORTANTE: Asegúrese de volver a colocar las fundas de tela correctamente después de cada lavado. (ver instrucciones "How to add the fabric side panels to the Bednest").

Paso 4 Ilustración D

Enganche las cuatro pestañas laterales a los enganches de seguridad de los extremos de madera. Para un bloqueo adicional de los lados, siga la instrucciones adjuntas "How to add the additional Side Panel Lock to the Bednest in 4 steps."

Paso 5 Ilustración E

Coloque la cuna sobre el soporte. Los enganches de la base de la cuna deben encajar en los agujeros del soporte. Compruebe que la cuna no se mueve en el soporte.

Para asegurarse de que la cuna está bien montada, mire a través del agujero situado en la base*. Busque el círculo rojo. Si no puede ver todo el círculo, la cuna no está bien montada.

*Puede que algunas cunas Bednest no tengan este mecanismo de alineación. En este caso, compruebe que los enganches estén bien sujetos y que la cuna no se mueva en el soporte.

La cuna está **bien** montada.

La cuna **NO** está bien montada.

La cuna **NO** está bien montada.

Paso 6

Quite el plástico que cubre el colchón.

Cubra el colchón con una sábana ajustable. Puede pedir sábanas ajustables que se adaptan al colchón que se proporciona directamente a Bednest.

Para utilizar la cuna para el colecho unida al lateral de la cama

Cómo unir el soporte a una cama con somier:
(Ilustración F)

Fije la altura del soporte entre 15 y 20 cm debajo de la parte superior de su colchón. Ensarte la correa corta alrededor del bastidor lateral de la cama y luego alrededor del asa central del soporte (ver ilustración F).

Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico y tensela.

IMPORTANTE: El soporte debe estar firmemente sujeto al somier. Compruébelo empujando el soporte, intentando alejarlo de la cama con una fuerza razonable. El soporte NO debería moverse del bastidor lateral de la cama más de 1 cm y todas las patas deben tocar el suelo. Si el soporte se mueve, compruebe el enganche metálico y ajústelo hasta que el soporte no se mueva. Compruebe periódicamente que el soporte esté bien sujeto al marco de la cama.

Cómo unir el soporte a una cama con base que sobresale:
(Ilustración G)

Fije la altura del soporte entre 15 y 20 cm debajo de la parte superior de su colchón.

Ensarte la correa corta alrededor del bastidor lateral de la cama y luego alrededor de la pata del soporte (ver ilustración G).

Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico y tensela.

IMPORTANTE: El soporte debe estar firmemente sujeto al somier. Compruébelo empujando el soporte, intentando alejarlo de la cama con una fuerza razonable. El soporte NO debería moverse del bastidor lateral de la cama más de 1 cm y todas las patas deben tocar el suelo. Si el soporte se mueve, compruebe el enganche metálico y ajústelo hasta que el soporte no se mueva. Compruebe periódicamente que el soporte esté bien sujeto al bastidor de la cama.

Cómo unir el soporte a una cama tipo canapé o de base sólida: (Ilustración H)

Fije la altura del soporte entre 15 y 20 cm debajo de la parte superior de su colchón.

Ensarte la correa larga alrededor de la base de la cama (no del colchón) y a través del enganche metálico.

Estire las correas para tensarlas con la base de la cama. La correa debe estar tensa.

Pase la correa corta bajo la correa larga y alrededor del asa central del soporte de la cuna.

Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico y ténsela.

IMPORTANTE: El soporte debe estar firmemente sujeto a la cama con las 4 patas tocando el suelo. Compruébelo empujando el soporte, intentando alejarlo de la cama con una fuerza razonable. El soporte NO debería moverse de la cama más de 1 cm. Si se mueve, compruebe los enganches metálicos y ajústelos hasta que el soporte no se mueva. Compruebe periódicamente que el soporte esté bien sujeto a la cama.

Coloque la cuna sobre el soporte.

Importante: Al colocar Bednest en el soporte, asegúrese de que el marco plegable esté cerca de la cama para adultos - figura 1.

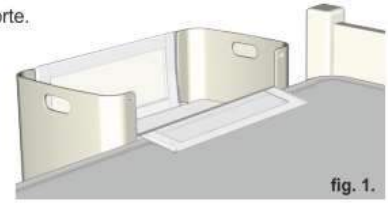
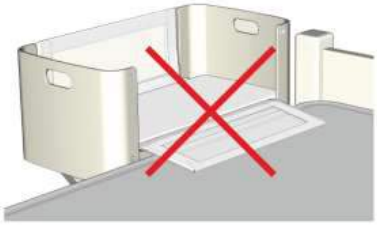


fig. 1.



¡Importante! No utilice el Bednest con el colchón al mismo nivel que El colchón de la cama para adultos.

Cuando desee tener acceso al bebé para alimentarlo, calmarlo o simplemente para disfrutar mutuamente de la cercanía, desenganche el panel lateral que está junto a la cama, levante y doble la parte superior del panel sobre su colchón. . Cuando haya terminado, repita el proceso en orden inverso para volver a poner el panel lateral en posición vertical y asegúrese de que esté bien sujeto.

Para utilizar la cuna Bednest como cuna de colecho de forma segura, asegúrese de que la altura de su cama esté dentro del intervalo recomendado de 42 a 78 cm, y de que la parte superior del panel lateral, cuando esté abierto, caiga sobre su colchón. La cuna de colecho no puede utilizarse en camas cuyo marco sobresalga más de 7,5 cm del colchón. La altura debe estar alineada de forma que la parte superior del panel lateral de la cuna se abra para crear una superficie intermedia entre la cuna y el colchón de la cama.

PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DEL BEBÉ - Cuando el panel lateral esté totalmente abierto, la cuna debe estar sujeta a la cama y usted debe estar en la cama junto al bebé para vigilarlo. Debe estar despierto(a) para vigilarlo.

Cómo utilizar la cuna como cuna de viaje y cómo doblar plana para el almacenamiento (Ilustración I)

Paso 1 Desenganche los paneles laterales, elévelos un par de centímetros y déjelos caer sobre el colchón para que se queden doblados.

Paso 2 Para doblar los extremos de madera, coloque la mano debajo de un extremo del colchón y apriete el mecanismo de plástico hacia el centro para soltar el enganche. Repita esta acción en el otro extremo. Levante la cuna Bednest plegada del soporte.

Paso 3 Ahora doble el soporte: Agarre el asa portadora para evitar pillarse los dedos, levante las asas deslizantes y suavemente deje que el soporte baje hasta que esté completamente doblado. Vuelva a bloquear las asas deslizantes para que el soporte permanezca totalmente doblado. (No se muestra).

Hay una bolsa de viaje opcional disponible en www.bednest.com.

Para utilizar la cuna **Bednest** como cesto / canastilla de moisés. (Ilustración J)

Simplemente levante la cuna del soporte para utilizarla en cualquier lugar de la casa. Colóquela sobre una superficie firme, estable y llana en el suelo y no la mueva mientras el bebé esté en su interior.

Para garantizar la seguridad del bebé, los dos paneles laterales deben estar totalmente elevados y bien sujetos.

Laterales de tela

Las fundas de tela que cubren los paneles laterales se pueden quitar fácilmente para lavarlas despegando las tiras de velcro de la parte inferior y deslizándolas hacia arriba para sacarlas. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidados.

IMPORTANTE: Asegúrese de volver a colocar las fundas de tela correctamente después de cada lavado. Asegúrese de que las fundas de tela que cubren los paneles laterales estén bien colocadas sobre el marco de metal y sujetas con el cierre de velcro alrededor del riel inferior.

Reemplace los colchones y los laterales de tela con otros nuevos cuando use el Bednest para un nuevo bebé.

Camas que se pueden utilizar con la cuna de colecho: (Ilustración J)

- Cama con somier
- Cama con base que sobresale
- Cama tipo canapé

ADVERTENCIAS

El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.

Las cunas de colecho están diseñadas para que el bebé duerma hasta que se pueda incorporar solo, apoyándose en manos y rodillas, hasta que pese 10 kg o tenga aproximadamente 5 meses. Llegado este momento, el niño debería dormir en otro lugar.

La cuna de colecho no puede utilizarse en camas cuyo marco sobresalga más de 7,5 cm del colchón.

NO utilice la cuna si falta alguna pieza o si alguna pieza está rota o dañada. Póngase en contacto con Bednest si necesita piezas de recambio o más información sobre instrucciones. NO sustituya piezas..

Guarde las instrucciones para el futuro y para entregárselas al próximo usuario.

Lea y siga las instrucciones de montaje para cada modo de producto, cama de colecho y moisés.

RIESGO DE APRISIONAMIENTO: Para prevenir el peligro causado por el aprisionamiento, la cuna de colecho debe estar sujeta adecuadamente a una cama utilizando el sistema de fijación. Nunca use sistemas de fijación que no sean los aprobados por Bednest.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, el sistema de fijación a la cama del adulto siempre debe mantenerse alejado de la cuna.

- El espacio entre la cuna de colecho y la cama no debe superar los 13 mm.
- Compruebe que esté bien sujeta antes de cada uso, empujando la cuna en dirección opuesta a la cama.
- Si el espacio entre la cuna y la cama supera los 13 mm, NO utilice el producto. No llene este espacio con almohadas, mantas u otros artículos que puedan suponer un riesgo de asfixia.

Para evitar el peligro de que el cuello del bebe quede atrapado entre el Bednest y la parte superior del colchón de la cama, la parte superior del soporte debe estar a la misma altura que el colchón de la cama.

PELIGRO! - Siempre levante y arregle completamente los LADOS cuando la cama no está unida a la cama para adultos.

Cuando la cuna está unida a la cama para adultos, nunca la use en una posición inclinada.

La cuna de colecho está diseñada para ser utilizada solo con camas con una altura de entre 42 y 78 cm desde el suelo hasta la parte superior del colchón de la cama.

RIESGO DE ASFIXIA - Se han dado casos de niños que se han asfixiado en los espacios entre el acolchado adicional y los laterales de la canastilla / cuna y con ropa de cama suave. Utilice solo la almohadilla suministrada por el fabricante. No añada NUNCA una almohada, edredón u otro colchón.

Las cuerdas pueden causar estrangulamiento. NO coloque objetos con cuerdas alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o chupetes con cordones. NO cuelgue cuerdas sobre una canastilla o cuna ni ate los juguetes con cuerdas.

Advertencias en el **Bednest**

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

Los dos lados deben estar subidos por completo y bloqueados cuando el bebé esté solo o en cualquier momento en que la cuna esté montada de forma independiente..

Altura máxima del colchón.

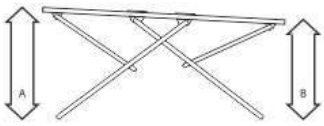
TOP OF SLEEP SURFACE
MUST NOT EXCEED THIS LINE
MAX

LA PARTE SUPERIOR DE LA
SUPERFICIE DE DESCANSO
NO DEBE SOBREPASAR ESTA LÍNEA.
MAX

Levanter unos de los extremos de este soporte mas de 5 cm por encima del otro extremo.

Para comprobarlo, observe el diagram y sig alas instrucciones utilizando un metro:

1. Mida la altura del extremo superior (cabeza) "A" hasta el suelo.
2. Mida la altura del extremo inferior (pies) "B" hasta el suelo.
3. La diferencia entre los dos extremos no debe ser superior a los 5 cm.



Ver todas las otras advertencias en la última página!

PL

WAŻNE: PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAJ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZAWSZE PRZEKAZUJ JĄ KOLEJNYM UŻYTKOWNIKOM.

Ważne dla zapewnienia bezpieczeństwa Twojego dziecka:

Bednest nie jest jak tradycyjny kosz Mojżesza czy łóżeczko, dlatego należy dokładnie zapoznać się z tą instrukcją.

1. **OSTRZEŻENIE:** Łóżeczko (dostawka) jest zaprojektowane tak, aby zapewnić niemowlęciu miejsce do spania do momentu, gdy zacznie się podnosić, będzie w stanie usiąść, osiągnie wage 10 kg lub ma około 5 miesięcy. Gdy jeden z powyższych warunków zostanie spełniony, zapewnij dziecku inne łóżeczko (produkt do spania).
2. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy umieszczać produktu w pobliżu innej rzeczy, która może stwarzać zagrożenie poprzez uduszenie (np. sznurków, zasłon itp.).
3. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy umieszczać innego materaca lub podobnego przedmiotu na wierzchu lub pod dostarczonym materacem. Górna część powierzchni łóżka nie powinna przekraczać linii maksymalnej wysokości materaca przedstawionej na wewnętrznej stronie panelu końcowego łóżeczka.
4. **OSTRZEŻENIE:** Nie zaleca się używania ochraniaczy na łóżeczko i innych wyściełanych przedmiotów, w tym miękkich zabawek, w obrębie łóżka, ponieważ mogą one stanowić zagrożenie.
5. Gdy używasz Bednest z dala od jego stojaka, zawsze umieszcza je na twardej, płaskiej i równej powierzchni na podłodze.
6. Inne małe dzieci nie powinny bawić się bez nadzoru w pobliżu łóżka Bednest. Upewnij się, że zwierzęta domowe są trzymane z dala od łóżka Bednest.
7. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Kiedy łóżko Bednest jest używane z dala od łóżka, czy to na stojaku czy innej powierzchni, boki powinny być w pełni podniesione i zabezpieczone.
8. Wszystkie okucia montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone i należy uważać, aby nie poluzowały się śruby. W przypadku konieczności wymiany materaca należy zawsze używać oryginalnego materaca marki Bednest.
9. Wymienne materace są dostępne na stronie www.bednest.com. Bednest nie zatwierdził żadnego innego materaca.
10. Kiedy produkt jest używany jako dostawka, zawsze przestrzegaj procedur montażu Bednest do łóżka opisanych w instrukcji. Upewnij się, że górna część złożonej ramy znajduje się na tej samej wysokości co górna część materaca dla dorosłych. (patrz rys. 1 na następnej stronie).
11. Nigdy nie należy nosić łóżeczka dziecięcego Bednest z dzieckiem w środku.
12. Jeżeli chcesz ułożyć dziecko pod kątem, pamiętaj aby nachylenie nie przekraczało 5 cm (głowa wyżej, stopy niżej. Przechylenie powinno być osiągane poprzez różnicowanie przedłużenia podstawy, przy użyciu regulowanych przesuwnych zaczepów. Nigdy nie należy umieszczać pod materacem poduszki lub innego podparcia, aby uzyskać wymagane pochylenie. Nigdy nie należy umieszczać takich przedmiotów, jak książki, pod nogami podstawy, aby uzyskać wymagane pochylenie podstawy.
13. Podczas umieszczania dziecka w Bednest, upewniał się jego stopy są blisko końca Bednest jak polecają lekarze. Nazywa się to pozycją "nóżki do nóżek". Jeśli lekarz nie zaleci inaczej, dziecko powinno być kładzione do snu na plecach.
14. Nie ustawiaj Bednest w pobliżu otwartego ognia lub innych silnych źródeł ciepła, takich jak przewody elektryczne, czy z gazem itp.
15. Upewnij się, że tkanina panelu bocznego jest odpowiednio dopasowana, z zapięciem na rzepy, które utrzymuje ją bezpiecznie wokół dolnej szyny, na przykład po wypraniu.
16. Nie używaj materiału Bednest, jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one złamane, skontaktuj się z Bednest o poradę. Nie wymieniaj części, zawsze używaj części zakupionych od Bednesta.
17. Przeczytaj uwagi.

Jak korzystać z urządzenia **Bednest**

Unikalny projekt Bednesta pozwala na wykorzystanie go na różne sposoby.

- Jako dostawka nocna po przymocowaniu do boku łóżka
- Jako wolnostojące łóżeczko dziecięce
- Jako kosz Mojżesza
- Jako podróżne łóżeczko dziecięce

Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa nigdy nie należy podnosić łóżeczka z dzieckiem wciąż w środku.

Ustawianie **Bednest** po wyjęciu z pudełka

Opakowanie Bednest zawiera:

- Jedno kompletne łóżeczko dla niemowląt, w tym materac i boki z materiału
- Jeden stojak
- Jeden długi pasek i jeden krótki pasek do mocowania stojaka do łóżka
- Jedna instrukcja obsługi i jeden zestaw zamków do paneli bocznych

Montaż

Krok 1 Ilustracja A

Ostrożnie wyjmij stojak Bednest z opakowania i połóż go na podłodze. Zwolnij białe zaczepy, a podczas podnoszenia podstawy nogi opadną. Gdy stojak znajdzie się na odpowiedniej wysokości, popchnij białe dźwignie w dół, aby zablokować stojak w odpowiednim położeniu.
Uwaga: Stojak nie blokuje się poniżej pozycji minimalnej wysokości.

Krok 2 Ilustracja B

Połóż łóżeczko dla dziecka na płaskiej powierzchni. Podnieś drewniane końcówki do pionu (usłyszysz ich kliknięcie, gdy będą poprawnie zamocowane).

Krok 3 Ilustracja C

Unieś panele boczne do pionu i upuścić je w dół do szczelin mocujących (powinny teraz pozostać wolnostojące).

Upewnij się, że każda strona tkaniny jest prawidłowo zamocowana na metalowej ramie i zabezpieczona wokół dolnej szyny ramy za pomocą rzepu.

WAŻNE: Po każdym praniu należy upewnić się, że boki tkaniny są prawidłowo dopasowane. (sprawdź instrukcję "Jak dodać materiałowe panele boczne do łóżka")

Krok 4 Ilustracja D

Każdą z czterech zakładek narożnych przypnij do "oczek" zabezpieczających na drewnianych końcach.

W celu dodatkowego zablokowania boków należy postępować zgodnie z załączoną instrukcją "Jak dodać dodatkową blokadę boczną do Bednest w 4 krokach".

Krok 5 Ilustracja E

Wyjmij plastikowe cylindry ze szpilek na spodzie podstawy łóżeczka i umieścić łóżeczko na podstawce. Sprawdź, czy łóżeczko nie porusza się na stojaku.

Aby upewnić się, że łóżeczko jest bezpieczne, spójrz przez otwór w podstawie*.
Szukasz czerwonego kółka. Jeżeli nie widzisz całego kółka, to łóżeczko nie jest zabezpieczone.

*Niektóre łóżeczka mogą nie mieć tego mechanizmu wyrównującego - wystarczy sprawdzić, czy sworznie są umieszczone, a łóżeczko nie porusza się na stojaku.

Krok 6

Zdejmij plastikową osłonę z materaca.

Przykryj materac dopasowanym prześcieradłem. Dopasowane prześcieradła można zamówić bezpośrednio w firmie Bednest.

Aby użyć łóżka **Bednest** jako dostawki nocnej, gdy jest ono przymocowane do boku łóżka

Jak przymocować stojak do otwartej ramy łóżka. (Ilustracja F)

Ustaw wysokość stojaka na 15-20 cm. poniżej blatu materaca.

Przykręć krótki pasek wokół bocznej szyny ramy łóżka, a następnie wokół centralnego uchwytu podstawy (patrz rysunek F).

Przełóż luźny koniec paska przez metalową klamrę i pociągnij mocno.

WAŻNE: stojak powinien być mocno zamocowany do ramy, należy to sprawdzić, odsuwając stojak od łóżka z odpowiednią siłą. Stojak nie powinien odsuwać się od szyny bocznej o więcej niż 1 cm, gdy wszystkie cztery nogi dotykają podłogi. Jeżeli stojak się porusza, należy sprawdzić klamrę i ponownie wyregulować, aż stojak nie będzie mógł się poruszać. Okresowo sprawdzaj, czy stojak jest nadal pewnie zamocowany do ramy łóżka.

Jak przymocować stojak do ramy łóżka rozłożonego: (Ilustracja G)

Ustaw wysokość stojaka na 15-20 cm. poniżej blatu materaca.

Nałóż krótki pasek wokół bocznej listwy ramy łóżka, a następnie wokół nogi podstawy. (patrz ilustracja G).

Przełóż luźny koniec paska przez metalową klamrę i pociągnij mocno.

WAŻNE: stojak powinien być pewnie zamocowany do ramy, należy to sprawdzić, odsuwając stojak od łóżka z odpowiednią siłą. Stojak nie powinien odsuwać się od szyny bocznej o więcej niż 1 cm. i wszystkie nogi powinny dotykać podłogi. Jeżeli stojak się porusza, należy sprawdzić klamrę i ponownie wyregulować, aż stojak nie będzie mógł się poruszać. Okresowo należy sprawdzać, czy stojak jest nadal pewnie zamocowany do ramy łóżka.

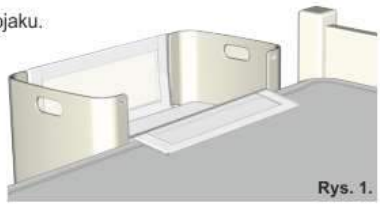
Jak przymocować stojak do łoża dzielonego lub opartego na solidnym podłożu: (Ilustracja H)

Ustaw wysokość stojaka na 15-20 cm. poniżej blatu materaca.
Przełóż długi pasek wokół podstawy (nie materaca) i przez metalową klamrę.
Pociągnij za paski mocno do podstawy dziewiarskiej - paski powinny ściśle przylegać do podstawy dziewiarskiej.
Używając krótkiego paska, nawiń go pod długi pasek i wokół centralnego uchwytu podstawy łóżeczka..
Przełóż luźny koniec paska przez metalową klamrę i pociągnij mocno.

WAŻNE: Podstawka powinna być mocno przytwierdzona do łóżka, przy czym wszystkie 4 nóżki powinny dotykać podłogi. Sprawdź to, odsuwając stojak od łóżka z odpowiednią siłą. Stojak nie powinien oddalać się od łóżka o więcej niż 1 cm. Jeżeli tak, należy sprawdzić klamry i ponownie ustawić, aż stojak nie będzie mógł się poruszać. Okresowo sprawdzaj, czy stojak jest nadal pewnie zamocowany do łóżka.

Umieść łóżeczko dla dziecka na stojaku.

Ważne: umieszczając Bednest na stojaku, upewnij się, że składana rama znajduje się obok łóżka dla dorosłych - Rysunek 1.



Rys. 1.

Ważne: podczas korzystania z Bednest materac dziecka nie może znajdować się na tym samym poziomie, co materac dla dorosłych

Jeśli chcesz uzyskać dostęp do swojego dziecka, aby karmić, pocieszyć lub po prostu cieszyć się towarzystwem, odpnij panel boczny najbliżej łóżka, unieś i złóż górną część panelu na materacu. Po zakończeniu po prostu odwróć ten proces, aby zabezpieczyć panel boczny w pozycji pionowej, upewniając się, że jest zabezpieczony.

Żeby bezpiecznie używać Bednesta jako łóżeczka, upewnij się, że Twoje łóżko jest wśród zalecanego zakresu wysokości 42 do 78 cm. i panel boczny nakłada się na twój materac. Podkładu nocnego nie można używać z łóżkami, których ramy wystają z materaca o więcej niż 7,5 cm. Powinien on być ustawiony na takiej wysokości, aby górna część panelu bocznego otwierała się, tworząc płaski i równy mostek pomiędzy podkładem nocnym a materacem.

Aby zapewnić bezpieczeństwo Twojemu dziecku: Kiedy panel boczny jest używany w pozycji złożonej, Bednest musi być przymocowany do łóżka dla dorosłych, a Ty musisz być w swoim łóżku obok dziecka i pod nadzorem. Musisz być obudzona, aby móc sprawować kontrolę.

Jak korzystać z łóżeczka podróżnego lub składanego płaskiego łóżeczka do przechowywania (Ilustracja I)

Krok 1 Odczepić panele boczne, podnieść je o kilka centymetrów, a następnie złożyć do wewnątrz, aby Połóż się płasko na materacu.

Krok 2 Złóż drewniane końcówki, umieszczając rękę pod końcem materaca i naciskając plastikową dźwignię w kierunku środka, aby wyłączyć zatrzask. Zrób to dla obu stron. Podnieś złożone łóżeczko dziecięce Bednest z podstawy.

Krok 3 Teraz złóż stojak: przytrzymaj środkową rączkę, aby uniknąć zgniecenia palców, podnieś oba przesuwne zaczepy i delikatnie poprowadź stojak w dół, aż zostanie złożony płasko. Zablokuj ponownie zaczepy przesuwne, aby utrzymać stojak w pozycji całkowicie złożonej. (nie pokazano).

Opcjonalna torba podróżna jest dostępna na stronie www.bednest.com.

Jak korzystać z kosza Bednesta jako kosza Mojżesza (Ilustracja J)

Po prostu podnieś górną część łóżeczka z podstawki, aby używać go w całym domu. Umieść na twardej, stabilnej, równej powierzchni na podłodze i nigdy nie przesuwaj go, gdy jest w nim dziecko.
Aby zapewnić bezpieczeństwo Twojemu dziecku, oba panele boczne muszą być w pełni podniesione i zabezpieczone.

Tkaniny boczne

Panele boczne tkaniny można łatwo zdjąć do prania poprzez rozpięcie rzepu na dole i zsunięcie od góry. Proszę postępować zgodnie z instrukcją na naklejce pielęgnacyjnej.

WAŻNE: Po każdym praniu należy upewnić się, że boki tkaniny są prawidłowo założone. Upewnij się, że każda strona tkaniny jest prawidłowo zamocowana na metalowej ramie i zabezpieczona pod i wokół dolnej drewnianej szyny ramy za pomocą rzepu.

Zastąp materac i panele boczne tkaniny nowymi, gdy uzyjesz Bednest do nowe dziecko.

Odpowiednie łóżka do użycia z najłóższym łóżkiem nocnym (Ilustracja J)

- łóżko z otwartą ramą
- rama przedłużona
- łóżko sprężynowe

OSTRZEŻENIA

Niezastosowanie się do tych instrukcji i ostrzeżeń może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Bednest jest zaprojektowany tak, aby zapewnić niemowlęciu miejsce do spania do momentu, gdy zacznie ono pchać się na rękach i kolanach, waży 10 kg lub ma około 5 miesięcy. Przenieś dziecko do innego produktu do spania, kiedy dziecko osiągnie ten etap.

Bednest nie może być używany z łóżkami, których ramy wystają z materaca więcej niż 3 cale/7,5 cm.

NIE używaj podkładu nocnego, jeżeli brakuje jakichkolwiek części, są one uszkodzone lub złamane. W razie potrzeby należy skontaktować się z firmą Bednest w celu uzyskania części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE WOLNO wymieniać części.

Zachowaj instrukcje do wykorzystania w przyszłości i przekaż je następnemu użytkownikowi.

Należy zawsze czytać i przestrzegać instrukcji montażu dla każdego trybu pracy produktu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UWIĘZIENIA - Aby zapobiec niebezpieczeństwu spowodowanemu przez uwięzienie, stojak musi być odpowiednio przymocowany do łóżka dla dorosłych za pomocą dostarczonego systemu mocowania. Nigdy nie należy używać innych systemów mocowania niż te zatwierdzone przez firmę Bednest.

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, system pasków mocujących do łóżka dla dorosłych powinien być zawsze trzymany z dala od łóżeczka i poza nim.

- Upewnij się, że złożona rama zapewnia bezpieczny mostek między łóżkiem nocnym a łóżkiem dla dorosłych.
- Przed każdym użyciem sprawdź szczelność, ciągnąc podkładkę nocną w kierunku od łóżeczka dla dorosłych.
- Nie wypełniaj szczelin poduszkami, kocami lub innymi przedmiotami, które stwarzają zagrożenie uduszeniem.

Aby uniknąć ryzyka uwięzienia szyi dziecka między stelażem łóżeczka a materacem dla dorosłych, górna część złożonej strony nie może być wyższa od krawędzi materaca łóżka dla dorosłych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! - Zawsze całkowicie podnosić stronę opuszczaną, gdy nie jest ona przymocowana do łóżka dla dorosłych. W trybie dostawki nie należy nigdy używać materaca w pozycji pochylonej.
Bednest jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w połączeniu z łóżkami dla dorosłych, które znajdują się na wysokości od 42 do 78 cm. od podłogi do górnej części materaca dla dorosłych.

RYZYKO UDUSZENIA – istnieje ryzyko uduszenia się niemowlęcia w szczelinach pomiędzy dodatkową wyściółką a bokami produktów do spania oraz na miękkiej pościeli.

NIE należy umieszczać wokół szyi dziecka przedmiotów z sznurkiem, np. sznurków do kaptura lub sznurków smoczkowych. NIE WOLNO zawieszać sznurków nad łóżeczkiem dziecięcym, nie wolno też przyczepiać sznurków ani zabawek.

Ostrzeżenia na łóżku

Both sides must be fully up and secured when baby is unattended or at anytime when the crib is free-standing.

Obie strony muszą być całkowicie podniesione i zabezpieczone, gdy dziecko jest bez opieki lub w dowolnym momencie, gdy łóżeczko jest wolnostojące

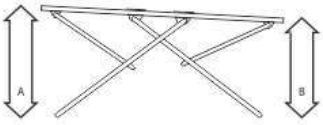
Maksymalna wysokość materaca

TOP OF SLEEP SURFACE MUST NOT EXCEED THIS LINE
MAX

GÓRNA CZĘŚĆ POWIERZCHNI SPANIA NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ TEJ LINII
MAX

Nigdy nie podnoś jednego końca tego stojaka o więcej niż 5 cm wyżej niż drugi koniec.

Aby to sprawdzić, zobacz poniższy schemat i wykonaj następujące kroki za pomocą taśmy mierniczej:
1. Wykonaj pomiar od górnego (górnego) końca litery „A" do podłogi.
2. Wykonaj pomiar od dolnego (stopy) końca „B" do podłogi.
3. Różnica między dwoma końcami nie może być większa niż 5 cm.



NL - Afbeeldingen / EN - Illustrations / FR - Illustrations / DU - Abbildungen / IT - Illustrato / ES - Ilustración

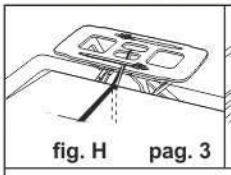


fig. H pag. 3

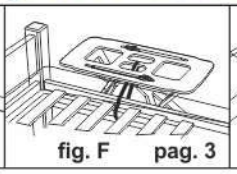


fig. F pag. 3

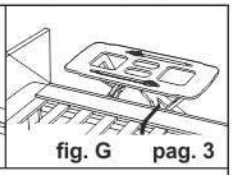


fig. G pag. 3

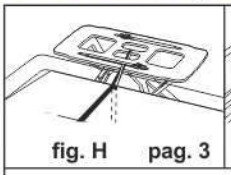


fig. H pag. 3

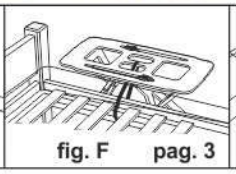


fig. F pag. 3

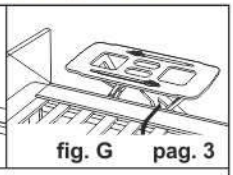


fig. G pag. 3

NL

Boxspringbed
Stel de hoogte van het onderstel in op 15 tot 20 cm. onder de bovenkant van uw matras. Doe de lange veiligheidsband eerst rond het onderstel van uw boxspringbed en daarna door de metalen gesp. Trek stevig aan. Doe vervolgens de korte band onder de lange band door en daarna om de greep in het midden van het onderstel van de wieg heen en tenslotte door de gesp. Trek stevig aan. (Zie afbeelding).

Framebedden
Stel de hoogte van het onderstel in op 15 tot 20 cm. onder de bovenkant van uw matras. Doe de korte band rond de langsligger van uw bedframe en vervolgens om de greep in het midden van het onderstel van de wieg. Steek het losse uiteinde van de band door de gesp. Trek stevig aan. (Zie afbeelding).

Massieve bedden
Stel de hoogte van het onderstel in op 15 tot 20 cm. onder de bovenkant van uw matras. Doe de korte band rond de langsligger van uw bedframe en vervolgens om een poot van het onderstel van de wieg. Steek het losse uiteinde van de band door de gesp. Trek stevig aan. (Zie afbeelding).

Zorg ervoor dat de Bednest stevig is bevestigd aan het ouderbed voordat u hem gebruikt als aanschuifwieg. Raadpleeg de handleiding.

DU

Boxspringbett
Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 15 bis 20 cm. unter der Oberseite Ihrer Matratze ein. Winden Sie den langen Gurt um die Boxspringbasis und durch die Metallschnalle. Ziehen Sie ihn fest an. Winden Sie den kurzen Gurt unter den langen Gurt und dann durch den Griff in der Mitte des Gestells und schließlich durch die Schnalle. Ziehen Sie ihn fest an. (Siehe Abbildung).

Rahmenbett
Stellen Sie das Gestell auf eine Höhe von 15 bis 20 cm. unter der Oberseite Ihrer Matratze ein. Winden Sie den kurzen Gurt um eine Seitenführung Ihres Bettrahmens und dann um den Griff in der Mitte des Gestells. Winden Sie das lose Ende des Gurts durch die Schnalle. Ziehen Sie ihn fest an. (Siehe Abbildung).

Platformbett
Stellen Sie das Gestell auf einde Höhe von 15 bis 20 cm. unter der Oberseite Ihrer Matratze ein. Winden Sie den kurzen Gurt um eine Seiteführung Ihres Bettrahmens und dann um das Bein des Gestells. Winden Sie das lose Ende des Gurts durch die Schnalle. Ziehen Sie ihn fest an. (Siehe Abbildung).

Stellen Sie sicher, dass das Bednest gut an das Erwachsenenbett befestigt ist, bevor es im Beistellbett-Modus verwendet wird. Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

EN

Divan Bed
Set the height of the stand between 15 to 20 cm. below the top of your mattress. Thread the long strap around the divan base and through the metal buckle. Pull tight. Thread the short strap under the long strap and through the handle in the middle of the stand and finally through the buckle. Pull tight. (See illustration).

Frame bed
Set the height of the stand between 15 to 20 cm. below the top of your mattress. Wrap the short strap around a side rail of your bed frame and center handle of the stand. Thread the loose end of the strap through the buckle. Pull tight. (See illustration).

Platform bed
Set the height of the stand between 15 to 20 cm. below the top of your mattress. Wrap the short strap around a side rail of your bed frame and center handle of the stand. Thread the loose end of the strap through the buckle. Pull tight. (See illustration).

Ensure the Bednest is secured firmly to the adult bed before using in Bedside Sleeper mode. Refer to the User Guide.

IT

Divani letto
Impostare l'altezza del supporto tra 15 e 20 cm. al di sotto della parte superiore del proprio materasso. Far passare la cinghia lunga intorno alla base del divano e attraverso la fibbia di metallo. Stringere a fondo. Passare la cinghia corta sotto quella lunga e attraverso la maniglia del supporto e infine nella fibbia. Stringere a fondo.

Letti a telaio
Impostare l'altezza del supporto tra 15 e 20 cm. al di sotto della parte superiore del proprio materasso, passare la cinghia corta intorno ad una barra laterale del telaio del proprio letto e alla maniglia centrale del supporto. Inserire il capo libero della cinghia nella fibbia. Stringere a fondo.

Letti a piattaforma
Impostare l'altezza del supporto tra 15 e 20 cm. al di sotto della parte superiore del proprio materasso, passare la cinghia corta intorno ad una barra laterale del telaio del proprio letto e quindi intorno alla gamba del supporto. Inserire il capo libero della cinghia nella fibbia. Stringere a fondo.

Assicurarsi che Bednest sia correttamente fissato al letto prima di utilizzarlo come lettino da affiancare. Fare riferimento alla Guida all'uso.

FR

Lits divans
Réglez la hauteur du support entre 15 et 20 cm. en-dessous de la surface de votre matelas. Passez la sangle longue autour du sommier (pas du matelas) puis à travers la boucle métallique. Tirez fort. Enfilez la sangle courte sous la sangle longue et dans la poignée du support puis enfin dans la boucle. Tirez fort.

Lits à cadres
Réglez la hauteur du support entre 15 et 20 cm. en-dessous de la surface de votre matelas, enroulez la sangle courte autour d'un rail latéral de votre cadre de lit et de la poignée centrale du support. Enfilez l'extrémité libre de la sangle dans la boucle. Tirez fort.

Lits à plateforme
Réglez la hauteur du support entre 15 et 20 cm. en-dessous de la surface de votre matelas, enroulez la sangle courte autour d'un rail latéral de votre cadre de lit et enroulez-la autour de la jambe du support. Enfilez l'extrémité libre de la sangle dans la boucle. Tirez fort.

Assurez-vous que le Bednest est bien attaché au lit adulte avant de l'utiliser en mode lit cododo. Reportez-vous au mode d'emploi.

ES

Camas con canapé
Fija la altura del soporte entre 15 y 20 cm. debajo de la parte superior de su colchón. Ensarte la correa larga alrededor de la base de la cama turca y a través del enganche metálico. Ténsela. Ensarte la correa corta por debajo de la correa larga y a través del asa del soporte y por último a través del enganche metálico. Ténsela.

Camas con armazón
Fija la altura del soporte entre 15 y 20 cm. debajo de la parte superior de su colchón, enrolle la correa corta alrededor de uno de los marcos laterales del armazón de la cama y del asa central del soporte. Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico. Ténsela.

Camas con plataforma
Fija la altura del soporte entre 15 y 20 cm. debajo de la parte superior de su colchón, enrolle la correa corta alrededor de uno de los marcos laterales del armazón de la cama y enróllelo alrededor de la pata del soporte. Ensarte el otro extremo de la correa en el enganche metálico. Ténsela.

Compruebe que Bednest está firmemente fijada a la cama de adultos antes de usarla en el modo Bedside Sleeper. Ver Guía de Usuario.

WAARSCHUWING - Als u deze instructies en waarschuwingen niet opvolgt, kan dat leiden tot ernstige verwondingen of de dood. Om het risico op wiegendood te verminderen, raden kinderartsen aan om gezonde baby's te laten slapen op hun rug, tenzij anders geadviseerd door uw arts.

VALRISICO - Om vallen te voorkomen mag u dit product niet meer gebruiken zodra het kind zich begint op te drukken op handen en knieën, kan zitten, zichzelf omhoog kan trekken of 10 kilo of meer weegt, welke van deze opties zich ook het eerste voordoet. Als er een laken wordt gebruikt met de matras/topmatras, gebruik dan alleen producten die worden verstrekt door Bednest of die speciaal zijn ontworpen om te passen op de afmetingen van de matras van de bassinet/wieg. Deze wieg voldoet aan de norm NEN-EN 1130:2019.

BEKNELLINGSGEVAAR - Om dood door beknelling te voorkomen, moet het aanschuifbedje altijd stevig aan het ouderlijke bed worden bevestigd met het bevestigingssysteem. (1) De opening tussen het ouderlijke bed en het aanschuifbedje mag niet groter zijn dan 13 mm (1/2 inch). (2) Controleer voor elk gebruik of het aanschuifbedje nog stevig is bevestigd door het van het ouderlijke bed weg te trekken. (3) Als de opening groter is dan 13 mm (1/2 inch) mag u dit product NIET gebruiken. Vul de opening niet op met kussens, dekens of andere items die een verstikkingsgevaar met zich meebrengen. Lees en volg altijd de montage-instructies voor elke toepassing van het product (aanschuifbedje en bassinet). Gebruik altijd ALLE benodigde onderdelen voor de gebruiksmodus. Raadpleeg de handleiding voor een lijst met benodigde onderdelen. Controleer het product regelmatig op losse, beschadigde of ontbrekende onderdelen. Om beknelling van de nek to voorkomen, tussen de wieg en het ouderlijk bed, met kans op mogelijke sterfte, moet een van de zijkanten in een hoek van 90 graden worden gevouwen. Deze halve zijkant komt horizontaal op het oudermatras te liggen.

AVERTISSEMENT - Le non-respect de ces instructions et mises en garde peut mener à de graves blessures ou même la mort. Pour réduire le risque de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent que les nourrissons en bonne santé soient couchés sur le dos pour dormir, sous réserve d'une indication médicale contraire.

RISQUE DE CHUTE – Pour éviter les chutes, cessez d'utiliser ce produit dès que l'enfant commence à se mettre à quatre pattes, à s'asseoir, à se relever ou s'il pèse au moins 10 kg (20 livres). Si un drap est utilisé avec le matelas, n'utilisez que ceux fournis par Bednest ou des draps spécifiquement conçus pour les dimensions du couffin/matelas du berceau. Ce couffin est conforme à la norme NEN-EN 1130:2019.

RISQUE DE COINCEMENT – Pour prévenir le risque de mort par suffocation ou étranglement dû au fait que le bébé se coince entre les deux lits, le lit cododo doit être correctement fixé au lit adulte au moyen du système de fixation. (1) Un espace maximal de 13 mm (1/2 pouce) est autorisé entre le lit cododo et le lit adulte. (2) Vérifiez que le lit cododo est solidement fixé au lit adulte avant chaque utilisation en exerçant une force raisonnable sur le support pour tenter de l'écarter. (3) Si l'espace dépasse 13 mm (1/2 pouce), **N'UTILISEZ PAS** le produit. Ne comblez jamais l'écart entre les lits avec des coussins, des couvertures ou tout autre élément présentant un risque de suffocation. Lisez et suivez systématiquement les instructions de montage pour chaque fonctionnalité du produit (lit cododo et couffin). Utilisez toujours TOUTES les pièces prévues pour le mode d'utilisation en question. Consultez le mode d'emploi pour obtenir la liste des pièces requises. Contrôlez régulièrement le produit pour déterminer si des pièces sont lâches, endommagées ou manquantes. Pour éviter que le cou du bébé ne soit pris entre le Bednest et le lit adulte, le dessus du support doit être plié à 90 degrés et doit reposer horizontalement sur le matelas du lit adulte.

WARNUNG - Die Missachtung dieser Warnhinweise und der Anweisungen können schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben. Um die Gefahr des plötzlichen Kindestodes zu reduzieren, empfehlen Kinderärzte, gesunde Kleinkinder zum Schlafen auf ihren Rücken zu legen, es sei denn, Ihr Kinderarzt hat Ihnen anderes empfohlen.

ABSTURZGEFAHR – Um Stürze zu verhindern, verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Kleinkind beginnt, sich mit den Händen und Knien hochzudrücken, zu sitzen, selbst aufzuziehen oder 10 kg (20 lb), je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt. Wenn ein Leintuch mit der Matratze/Unterlage verwendet wird, verwenden Sie nur jene, die von Bednest zur Verfügung gestellt werden oder jene, die spezifisch konzipiert sind, um der Abmessung der Wiegen-/Babybettmatratze zu entsprechen. Das Babybett entspricht der Norm NEN-EN 1130:2019.

EINKLEMMGEFAHR - Um Tod durch Einklemmen zu verhindern, muss das Bednest bei Verwendung als Beistellbett ordnungsgemäß mit dem Befestigungssystem am Erwachsenenbett gesichert sein. (1) Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Erwachsenenbett darf nicht größer als 13 mm (1/2 In) sein. (2) Überprüfen Sie den Abstand vor jeder Nutzung, indem Sie das Beistellbett vom Erwachsenenbett weg ziehen. (3) Wenn der Abstand 13 mm (1/2 In) überschreitet, verwenden Sie das Produkt **NICHT**. Füllen Sie die Lücke nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen auf, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen. Lesen und befolgen Sie immer die Montageanleitung für jede Nutzungsoption des Produkts (Beistellbett, Wiege). Verwenden Sie immer ALLE erforderlichen Teile für die Nutzungsoption. Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung für die Liste der erforderlichen Teile. Führen Sie eine periodische Überprüfung des Produkts auf lose, beschädigte oder fehlende Teile durch. Um das Einklemmen des Halses zwischen der Wiege und dem Elternbett mit dem Risiko eines möglichen Todes zu verhindern, muss einer der Stoffseiten in einem Winkel von 90 Grad gefaltet sein. Diese Hälfte der klappbare Stoffseite wird horizontal auf der Elternmatratze liegen.

AVVERTENZA - La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni può essere causa di gravi lesioni o di morte. Per ridurre il rischio di sindrome della morte improvvisa del lattante (SIDS) , i pediatri raccomandano di collocare I bambini sani sulla schiena per dormire, salvo indicazioni diverse da parte del vostro medico.

PERICOLO DI CADUTA - Per evitare le cadute, non utilizzare questo prodotto quando il bambino comincia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia, si siede, si tira su o raggiunge il peso di 10 kg, qualunque venga prima. Se si desidera utilizzare un lenzuolo con il materasso/imbottitura, impiegare soltanto i lenzuoli forniti da Bednest o progettati appositamente per adattarsi alle dimensioni del materasso del lettino o della culla.
Questo lettino é conforme a NEN-EN 1130:2019.

RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO - Per evitare il rischio di morte per intrappolamento, il lettino da affiancare deve essere correttamente fissato al letto utilizzando il sistema di fissaggio. (1) Non deve esserci uno spazio maggiore di 13 mm tra il lettino da affiancare e il letto. (2) Controllare il fissaggio prima di ciascun utilizzo tirando per cercare di allontanare dal letto il lettino da affiancare. (3) Se lo spazio è maggiore di 13 mm **NON UTILIZZARE** il prodotto. Non riempire lo spazio con cuscini, coperte o altri articoli che potrebbero presentare un pericolo di soffocamento. Leggere e seguire sempre le istruzioni di montaggio per ciascuna modalità di utilizzo del prodotto (lettino da affiancare, culla). Utilizzare sempre TUTTE le parti necessarie per la modalità di utilizzo. Consultare il manuale di istruzioni per una lista delle parti necessarie. Controllare periodicamente il prodotto per individuare eventuali parti allentate, danneggiate o mancanti. Per evitare il pericolo che il collo del bambino rimanga impigliato tra il Bednest e il letto adulto, la parte superiore del supporto deve essere piegata a 90 gradi e deve appoggiare orizzontalmente sul materasso del letto adulto.

ADVERTENCIA - El incumplimiento de estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte. Para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan tumbar boca arriba a los bebés sanos, a menos que su médico le haya aconsejado lo contrario.

RIESGO DE CAÍDAS - Para evitar caidas, no utilice este producto cuando el bebé comience a apoyarse sobre manos y rodillas, a sentarse, a levantarse o si ya pesa 20 lbs (10 kg), cualquiera que se produzca primero. Si utiliza una sábana con el colchón/ almohadilla, utilice únicamente las que le facilite Bednest o aquellas que se hayan diseñado especificamente para ajustarse a las dimensiones del colchón de la cuna de colecho/ moisés.
Esta cuna cumple con la NEN-EN 1130:2019.

RIESGO DE APRISIONAMIENTO - Para prevenir la muerte por aprisionamiento, la cuna de colecho debe estar sujeta adecuadamente a una cama de adultos utilizando el sistema de fijación. (1) El espacio entre la cuna de colecho y la cama no debe superar los 1/2 in (13 mm). (2) Compruebe que esté bien sujeta antes de cada uso empujando la cuna en dirección opuesta a la cama. (3) Si el espacio es mayor que 1/2 in (13 mm) **NO** use el producto. No rellene este espacio con almohadas, mantas u otros artículos que puedan suponer un riesgo de asfixia. Lea y siga siempre las instrucciones de montaje para cada modo de uso del producto (cama de colecho, moisés). Utilice siempre TODAS las piezas indicadas para el modo de uso. Compruebe el manual de instrucciones para ver la lista de las piezas indicadas. Compruebe periódicamente el producto por si existen piezas sueltas, dañadas o perdidas. Para evitar el peligro de que el cuello del bebé quede atrapado entre el Bednest y la cama adulto, la parte superior del soporte debe estar plegada a 90 grados y debe quedar horizontalmente sobre el colchón de la cama para adultos.